

VERITAS®

SCHMETZ INSIDE



Naudojimo instrukcija

CAMILLE CLAUDEL
1864–1943
PRANCŪZIJOS SKULPTORĖ



www.facebook.com/veritassewing



www.instagram.com/veritassewing



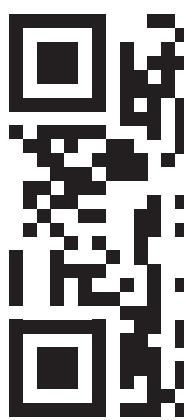
www.veritas-sewing.com

Gerbiamas pirkėjau,

sveikiname jus įsigijus šią siuvimo mašiną! Jūs nusipirkote kruopščiai pagamintą aukštos kokybės gaminį, kuris tarnaus jums daug metų, jeigu jį tinkamai prižiūrėsite.

Prieš naudodamini ji pirmą kartą, atidžiai perskaitykite pridėtą naudojimo instrukciją, ypatingą dėmesį atkreipdami į saugos nurodymus. Su šia naudojimo instrukcija nesusipažinę asmenys negali naudoti prietaiso.

Linkime jums malonaus ir sėkmingo siuvimo! Su mašina, paslaugomis ir klientų aptarnavimu susiję klausimai



www.veritas-sewing.com/en/service

Svarbūs saugos nurodymai

Naudojant elektrinį prietaisą būtina laikytis pagrindinių saugos nurodymų, įskaitant šiuos:

Prieš naudodami šią siuvimo mašiną perskaitykite visą instrukciją.

PAVOJUS. - Siekdami sumažinti elektros šoko pavojų:

1. Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas į maitinimo tinklą.
2. Iškart po naudojimo ir prieš valydam, prietaisą išjunkite iš elektros lizdo.

ĮSPĖJIMAS. - Siekdami sumažinti nudegimų, gaisro, elektros šoko arba sužalojimo pavojų:

1. Prieš naudodami mašiną, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
2. Laikykite instrukciją tinkamoje vietoje, netoli mašinos, o perduodami mašiną trečiajai šalai, perduokite ir instrukciją.
3. Mašiną naudokite tik sausose vietose.
4. Nepalikite mašinos be priežiūros, kai ją naudoja vaikai arba pagyvenę žmonės, nes jie gali tinkamai neištinti pavojaus.
5. Ši prietaisą leidžiama naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems fizinių, jutiminių arba protinių negalių, arba neturintiems pakankamai patirties ir žinių, su sėlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudoti šį prietaisą, ir supras atitinkamus pavojus.
6. Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
7. Neprižiūrimi vaikai negali atliliki valymo ir kitų priežiūros darbų.
8. Visada išjunkite mašiną, kai atliekate paruošiamuosius darbus (keičiate adatą, į mašiną dedate siūlus, keičiate pėdelę ir t. t.).
9. Siekiant išvengti sužalojimų dėl neplanuoto mašinos įsijungimo, visada išjunkite mašiną iš elektros lizdo prieš palikdami ją be priežiūros.
10. Visada išjunkite mašiną, jei keičiate lemputę arba atliekate priežiūros darbus (sutepimą, valymą).
11. Nenaudokite mašinos, jeigu ji drėgna, arba drėgnoje aplinkoje.
12. Niekada netraukite už laido, mašiną visada išjunkite suėmę už kištuko.
13. Jeigu šviesos diodų lemputė pažeista arba neveikia, ją privalo pakeisti gamintojas, jo įgaliotas atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo tam, kad būtų išvengta pavojaus.

14. Niekada nieko nestatykite ant pedalo.
15. Nenaudokite mašinos, jei jos ventiliacijos angos užsikimšusios. Pasirūpinkite, kad mašinos ir kojinio pedalo ventiliacijos angose nebūtų dulkių, pūkų ir siūlų ar medžiagos likučių.
16. Siekiant išvengti pavojaus, mašiną galima naudoti tik su numatytu kojiniu valdikliu. Jei kojinis valdiklis pažeistas arba sulūžęs, jį privalo pakeisti gamintojas, jo įgaliotas atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo.
17. Kojinio valdiklio maitinimo laidas nekeičiamas. Jei maitinimo laidas pažeistas, kojinį valdiklį reikia išmesti.
18. Garso lygis įprastomis naudojimo sąlygomis yra mažesnis nei 75 dB(A).
19. Neišmeskite elektrinių prietaisų kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis; jas pristatykite į tam skirtą surinkimo punktą.
20. Norėdami gauti informacijos apie esamas atliekų surinkimo vietas, susisiekite su vietos valdžios institucijomis.
21. Elektros prietaisus išmetus į savartyną, iš jų ištekėjusios pavojingos medžiagos gali patekti į požeminius vandenį, o iš jų į maisto grandinę ir taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.
22. Senus prietaisus keičiant naujais, mažmeninės prekybos atstovas yra teisiškai įpareigotas bent jau nemokamai priimti jūsų senajį prietaisą utilizavimui.
23. Prietaiso negali naudoti asmenys (išskaitant vaikus), turintys fizinių, jutiminių arba protinių negalių, arba stokojantys patirties ir žinių, jeigu nėra prižiūrimi arba apmokyti kaip tai daryti. (Ne Europos šalims)
24. Būtina prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su prietaisu. (Ne Europos šalims)

IŠSAUGOKITE ŠIA INSTRUKCIJĄ

Ši siuvimo mašina skirta tik buitiniam naudojimui.

Siuvimo mašiną naudokite nuo 5 iki 40 °C temperatūroje. Jei temperatūra itin žema, mašina gali tinkamai neveikti.

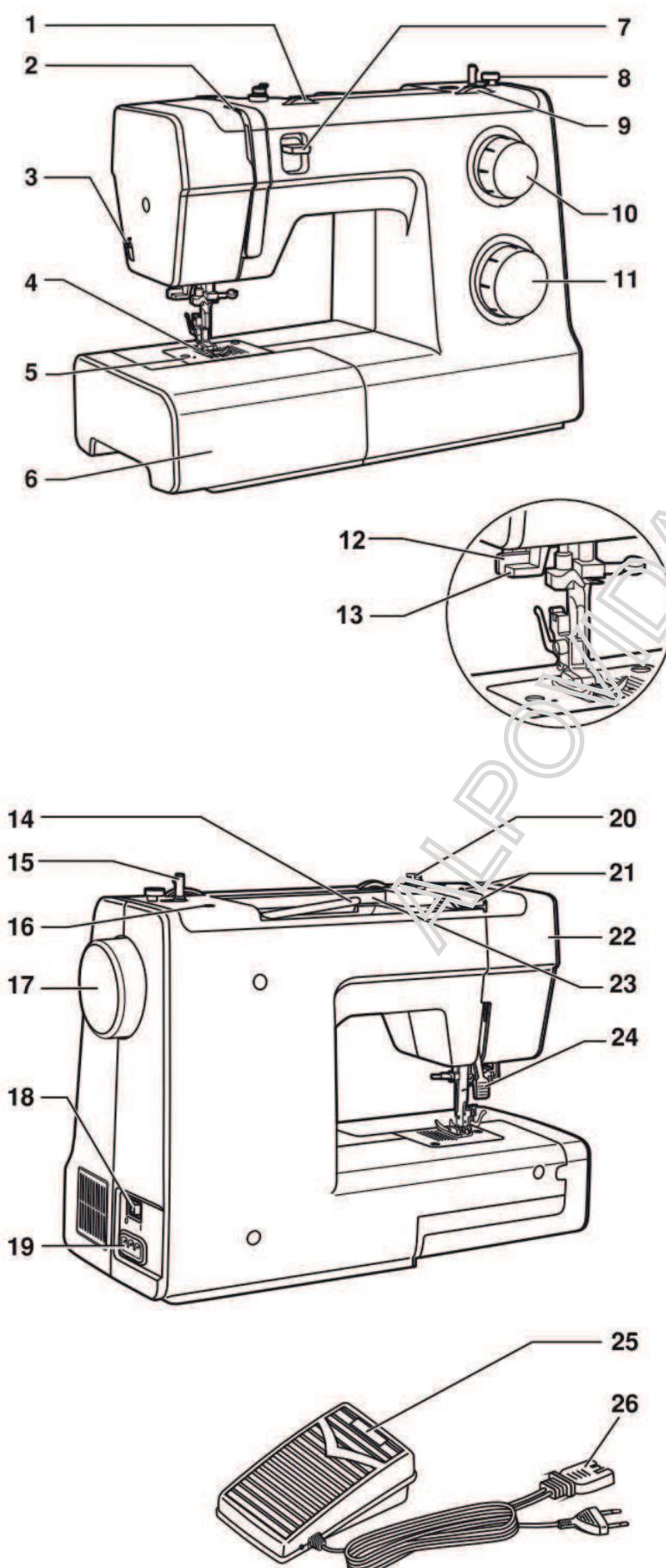
Turinys

Pagrindinės mašinos dalys	7
Priedai	8
Mašinos prijungimas	9
Siuvimo staliukas	10
Laisvoji platforma.....	10
Ritės apvyniojimas.....	11–12
Ritės įdėjimas	12–13
Viršutinio siūlo vėrimas.....	14–15
Dvieju žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis.....	15
Automatinis siūlo vėriklis.....	16
Ritės siūlo pakėlimas.....	17
Adatos keitimas	18
Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas	19
Spaudimo pėdelės keitimas.....	20
Siūlo įtempimas	21
Kaip pasirinkti šabloną.....	22-23
Naudingi nurodymai.....	24-47
Siuvimo pradžia	24
Kampų siuvimas	24
Išlinkimų siuvimas.....	24
Atbulinis siuvimas, siuvimas su dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdele	25
Siūlo nupjovimas.....	25
Plonų medžiagų siuvimas	26
Tamprios medžiagos siuvimas.....	26
Tiesūs dygsniai.....	26
3 žingsnių zigzagas	27
Apsiuvamieji dygsniai, siuvimas su krašto palenkimo pėdele	28
Universalios pėdelės naudojimas	28
Paslėpta siūlė	29
Sagų kilpų dygsnis.....	30-31
Sagų kilpų siuvimas elastinėse medžiagose	31
Sagų siuvimas	32

Turinys

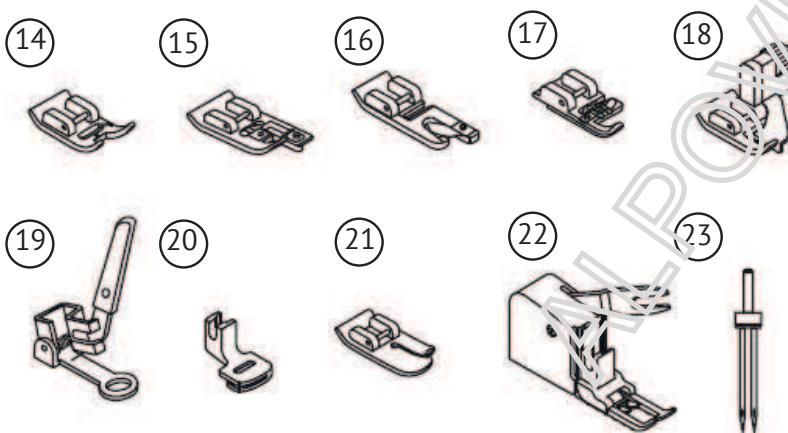
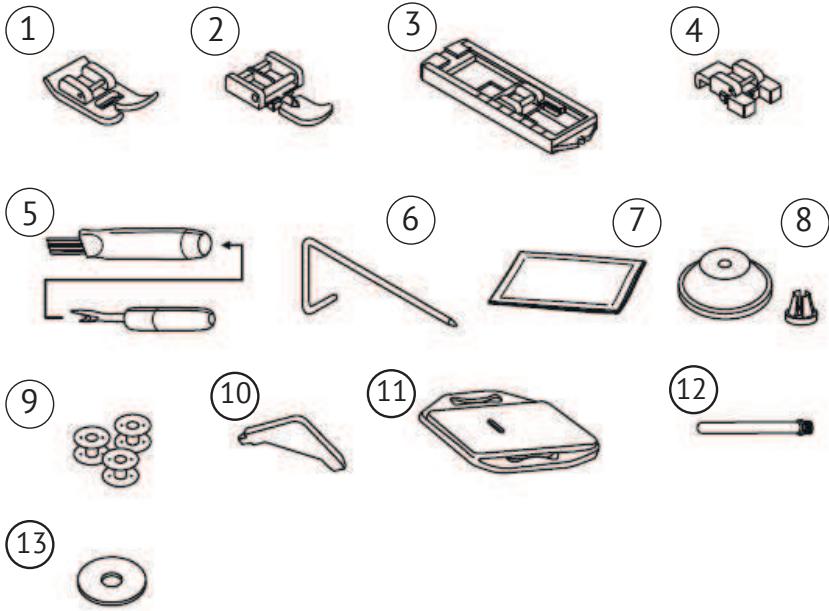
Užtrauktuko įsiuvimas.....	33–35
Centrinio užtrauktuko įsiuvimas	33
Šoninio užtrauktuko įsiuvimas	34
Raukimas.....	35
Dviguba adata	36
Dvigubo audinio padavimo pėdelė.....	37
Ady whole, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvajā eiga ..	38–40
Ady whole	38
Pasiruošimas siuvinėjimui ir monogramų darymui	39
Monogramų darymas	40
Aplikacija	41
Siūlė „kriauklelė“	42
Kriauklelės formos siūlė	42
Siūlė „kriauklelė“	42
Skiautiniai	43
Apmėtymo dygsniai	44
Elastiniai dygsniai	45
Raukimo dygsnis	46
Praktiški dygsniai	47
Priežiūra	48
Gedimų šalinimo vadovas.....	49–51
Šalinimas	51

Pagrindinės mašinos dalys



1. Siūlo įtempimo reguliatorius
2. Spaudimo pėdelės slėgio reguliatorius
3. Siūlo įtempimo svirtelė
4. Atbulinio siuvimo svirtelė
5. Siūlo pjoviklis
6. Spaudimo pėdelė
7. Adatos plokštėlė
8. Ritės vyniotuvo stabdiklis
9. Dygsnio pločio reguliatorius
10. Dygsnio ilgio reguliatorius
11. Šablono reguliatorius
12. Vieno žingsnio sagų skylių svirtelė
13. Automatinis siūlo vėriklis
14. Horizontalus ritės kaištis
15. Ritės vyniotuvo velenas
16. Anga papildomam ritės kaiščiui
17. Rankinis ratukas
18. Jungiklis
19. Elektros maitinimo prievadas
20. Ritės siūlo kreipiklis
21. Viršutinio siūlo kreipiklis
22. Priekinė plokštė
23. Rankena
24. Spaudimo pėdelės kėliklis
25. Kojinis valdiklis
26. Maitinimo laidas

Priedai



Standartiniai

1. Universali pėdelė
2. Užtrauktuko pėdelė
3. Sagų kilpų pėdelė
4. Sagų įsiuvimo pėdelė
5. Siūlių ardklis / šepetėlis
6. Kraštų / dygsniavimo kreipiklis
7. Adatų pakuotė
8. Ritės laikiklis
9. Ritė (3x)
10. L formos šešiakampis raktas
11. Adymo plokštėlė
12. Antras ritės laikiklis
13. Ritės laikiklio veltinis žiedas

Papildomi

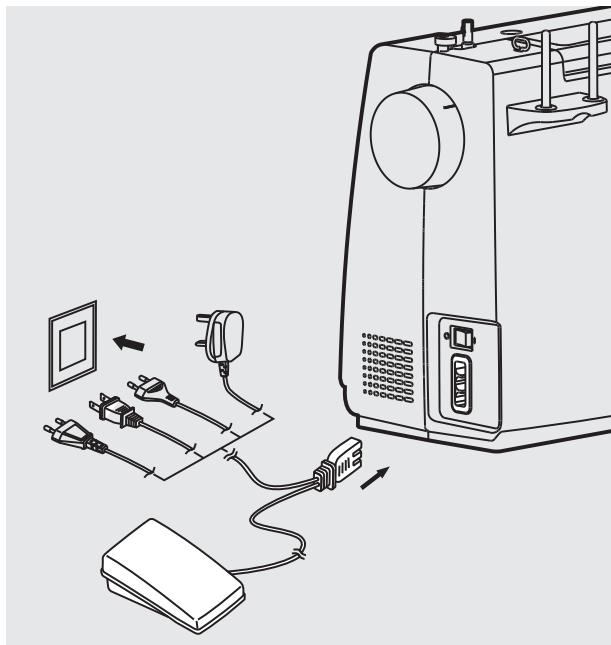
14. Satininio dygsniavimo pėdelė
15. Apmėtymo kojelė
16. Krašto palenkimo pėdelė
17. Dekoratyvinių elementų prisiuvimo pėdelė
18. Paslėptos siūlės pėdelė
19. Adymo / siuvinėjimo pėdelė
20. Raukimo pėdelė
21. Dygsniavimo pėdelė
22. Tolygaus padavimo pėdelė
23. Dviguba adata

Atkreipkite dėmesį:

- Priedai laikomi priedų dėžutėje.

* Papildomi priedai prie šios mašinos nepridedami. Tačiau juos, kaip specialius priedus, galite įsigyti iš vietinio pardavimo atstovo.

Mašinos prijungimas prie maitinimo šaltinio

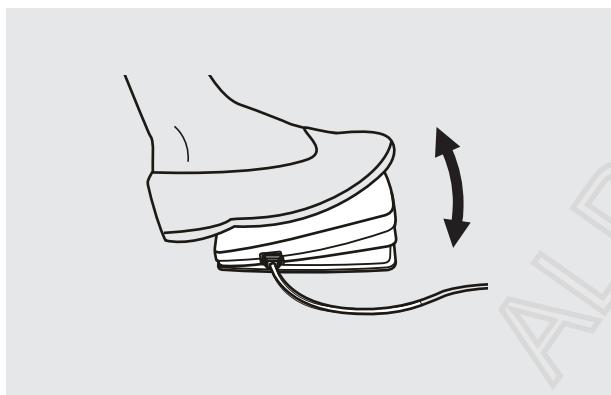


Dėmesio!

Pasirūpinkite, kad mašina būtų išjungta iš elektros lizdo, o pagrindinis jungiklis perjungtas į padėtį „O“, kai jos nenaujodate arba norite įstatyti arba išimti kokias nors dalis.

Prieš jungdami į elektros lizdą įsitikinkite, kad ant techninių duomenų plokštėlės nurodyta įtampa ir dažnis atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą ir dažnį.
Pastatykite mašiną ant stabilaus stalo.

1. Ijunkite mašiną į elektros lizdą kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Paspauskite jungiklį.
3. Paspaudus jungiklį užsidegs siuvimo mašinos lemputė.



Kojinė valdymas

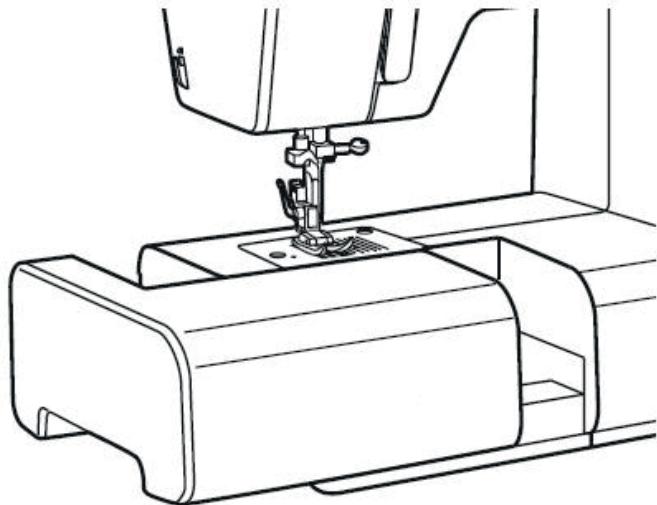
Išjunge siuvimo mašiną, įkiškite valdiklio kištuką į jam skirtą siuvimo mašinos lizdą.

Norėdami pradėti siūti, siuvimo mašiną ijjunkite, o tada lėtai nuspauskite kojinę valdiklį. Norėdami, kad siuvimo mašina sustotų, kojinę valdiklį atleiskite.

Pastaba.

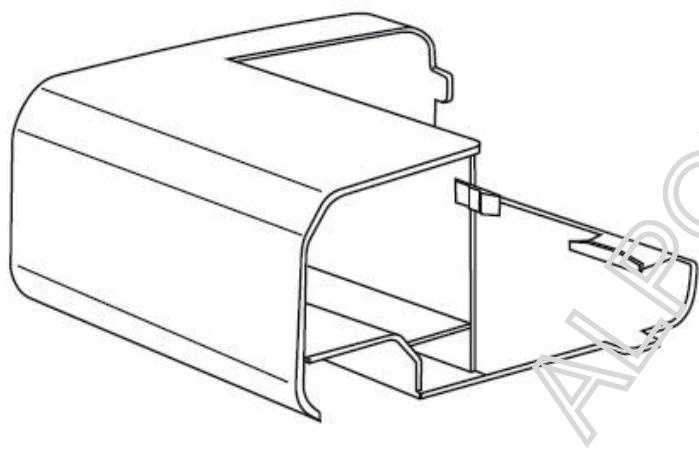
Pasikonsultuokite su kvalifikuotu elektriku, jei kyla abejonių dėl mašinos prijungimo prie maitinimo šaltinio.

Siuvimo staliukas

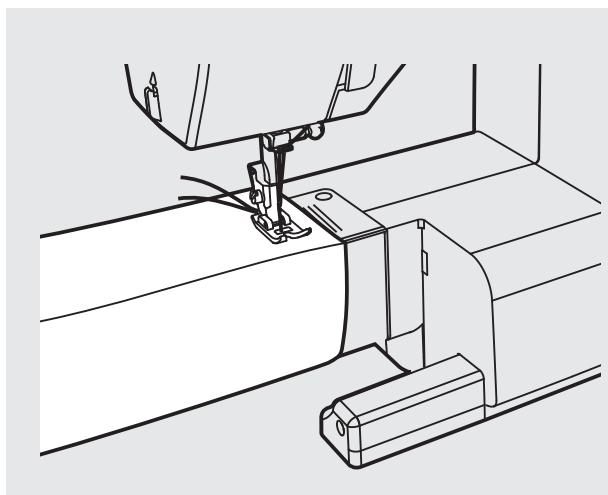


Siuvimo staliuką laikydami horizontaliai, patraukite jį į kairę, kad nuimtumėte nuo mašinos.

Siuvimo staliuką pritvirtinkite, o tada pastumkite į dešinę.



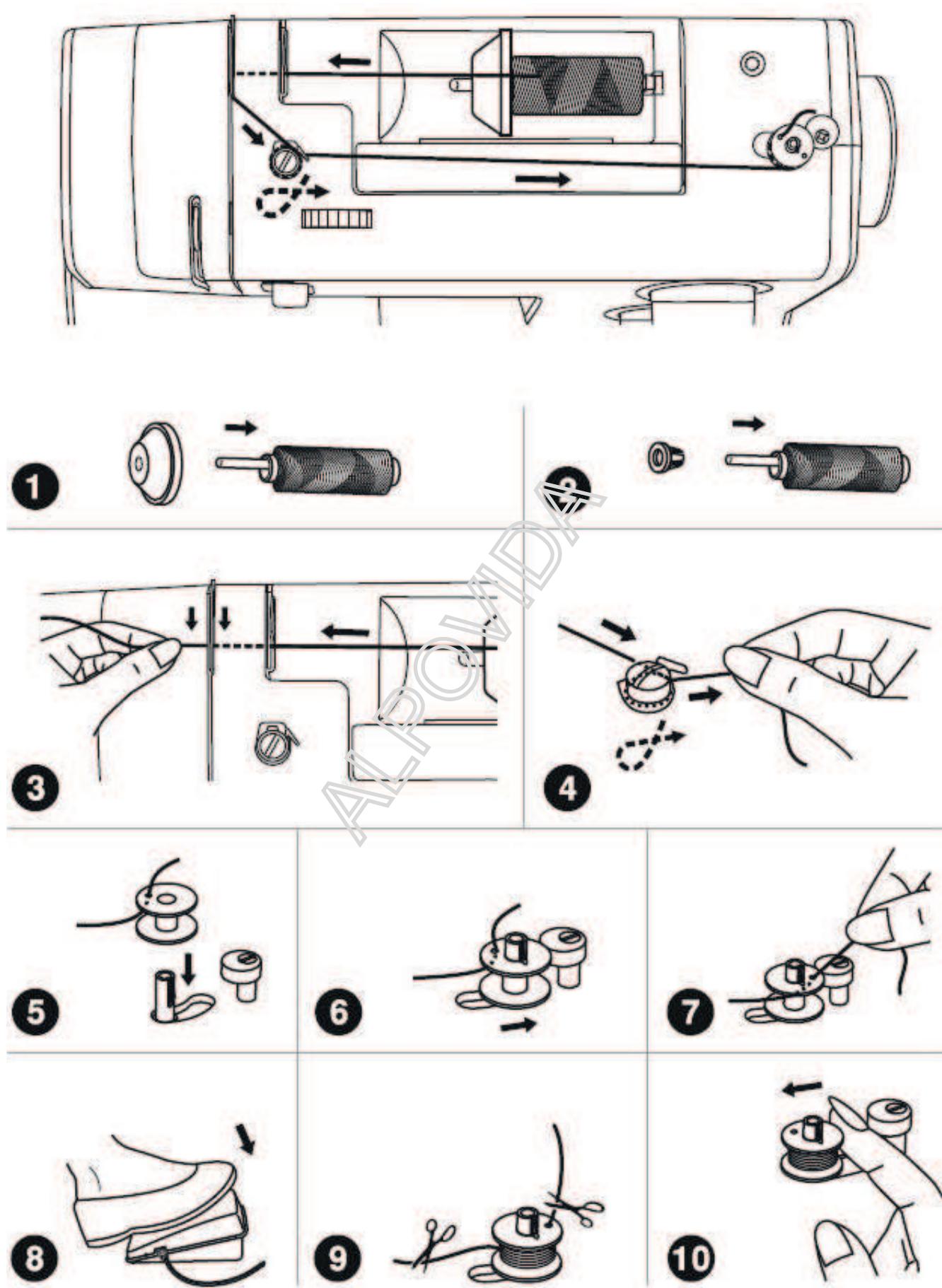
Nuimamo staliuko vidų galima naudoti kaip reikmenų dėžutę



Laisvoji platforma

Laisvąją platformą patogu naudoti apdorojant siauras bei apvalias dalis, tokias kaip kelnių siūlės ir rankogaliai.

Ritės apvyniojimas



**PERSKAITYKITE KITAME PUSLAPYJE PATEIKTĄ ŽINGSNIŲ AP-
RAŠYMĄ**

Ritės apvyniojimas

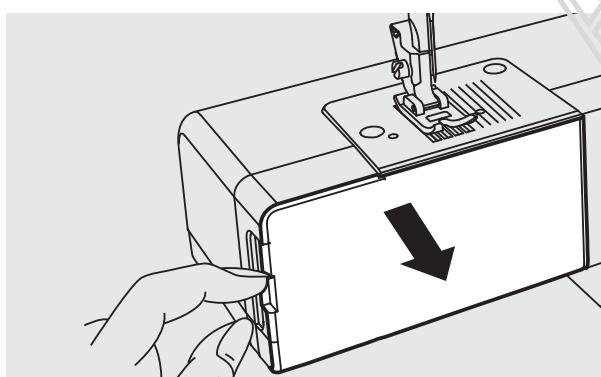
1. Užmaukite siūlų ritę ir ritės laikiklį ant kaiščio.
2. Siūlą užfiksuokite ritės laikikliu.
3. Siūlą užkabinkite už siūlo kreipiklio.
4. Laikrodžio rodyklės kryptimi apsukite siūlą apie ritės vyniotuvo įtempimo diskus.
5. Perverkite ritės siūlą kaip pavaizduota ir uždékite ant veleno.
6. Pastumkite ritės veleną į dešinę.
7. Laikykite siūlo galą.
8. Uždékite koją ant kojinio valdiklio pedalo.
9. Po kelių apsisukimų pedalą atleiskite. Paleiskite siūlą ir nukirpkite ji kiek galima arčiau siūlų ritės. Dar kartą nuspauskite pedalą. Kai siūlų ritė bus pilna, ji pradės suktis lėčiau. Atleiskite pedalą ir nupjaukite siūlą.
10. Pastumkite ritės veleną į kairę ir išimkite.



Atkreipkite dėmesį:

Ritės vyniotuvu velenui esant ritės apvyniojimo padėtyje, mašina nesiūs, o rankinis ratukas nesisuks. Norėdami pradėti siūti, pastumkite ritės vyniotuvu veleną į kairę (siuvimo padėtį).

Ritės įdėjimas

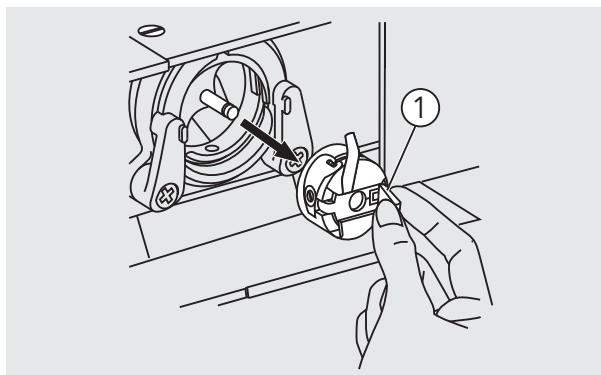


⚠ Dėmesio!

Prieš įdėdami arba išimdami ritę, jungiklį perjunkite į išjungimo padėtį („O“).

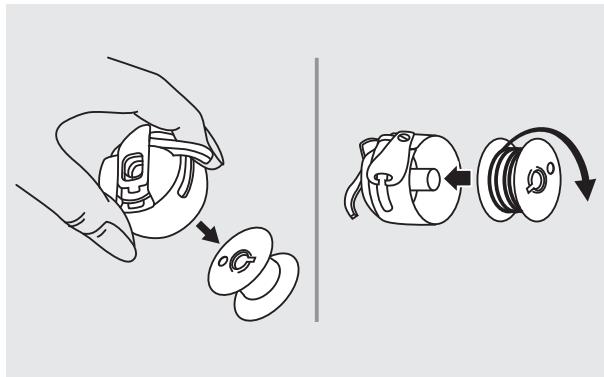
Įdedant arba išimant ritę, adata turi būti visiškai pakelta.

Nuimkite siuvimo staliuką, tada atidarykite atverčiamą dangtelį.



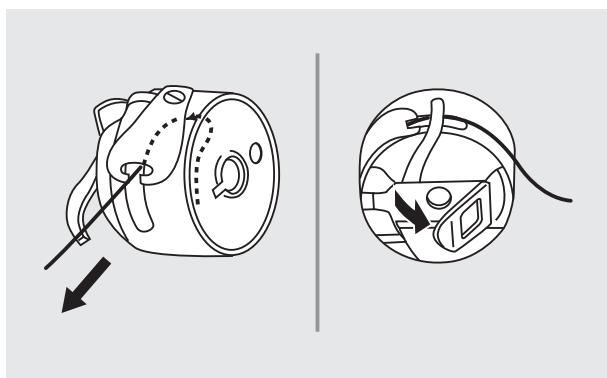
Ritės korpusą nuimkite patraukę už kilpelės.

① Kilpelė



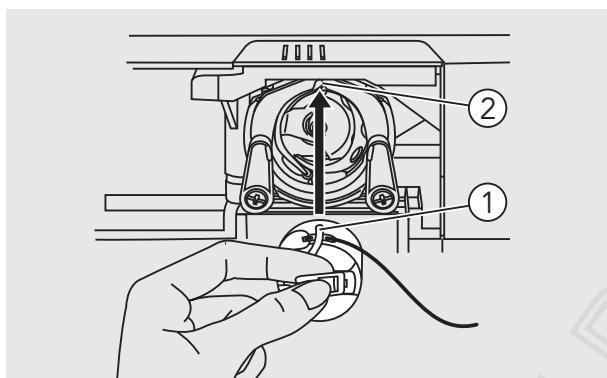
Išimkite ritę iš ritės korpuso.

Laikykite ritės korpusą viena ranka.
Įstatykite ritę taip, kad siūlas vyniotuysi pagal laikrodžio rodyklę (paveikslėlyje rodyklė nurodo kryptį).



Ištraukite siūlą pro prapjovą, tada po kilpele.

Palikite 6 colių (15 cm) ilgio siūlo galą.
Įsitikinkite, kad ritės korpuso kilpelė įsistato į šaudyklės viršuje esančią įrantą kaip pavaizduota.



- ① Ritės korpuso kilpelė
② Įrankis

Ritės korpusą laikykite už kilpelės.

 **Pastaba.**

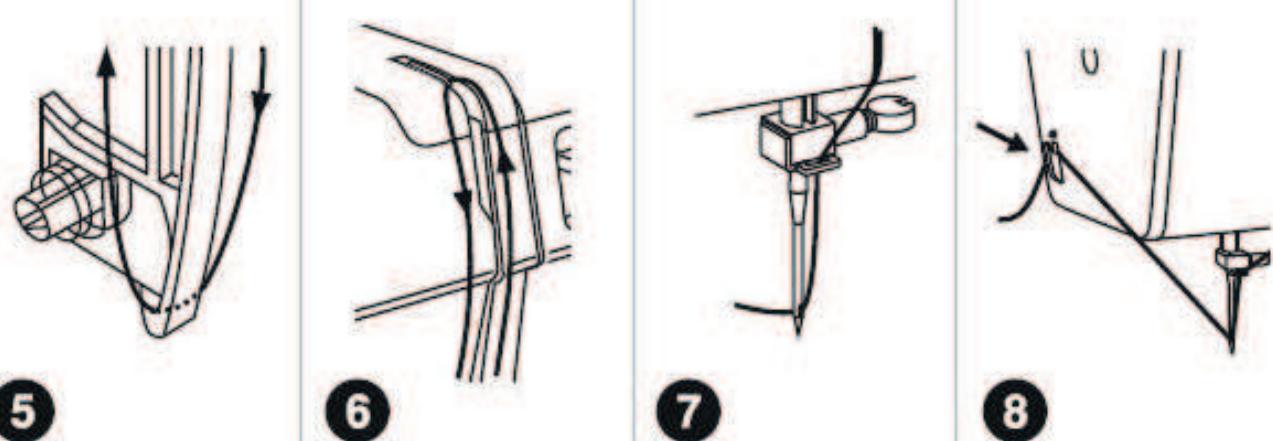
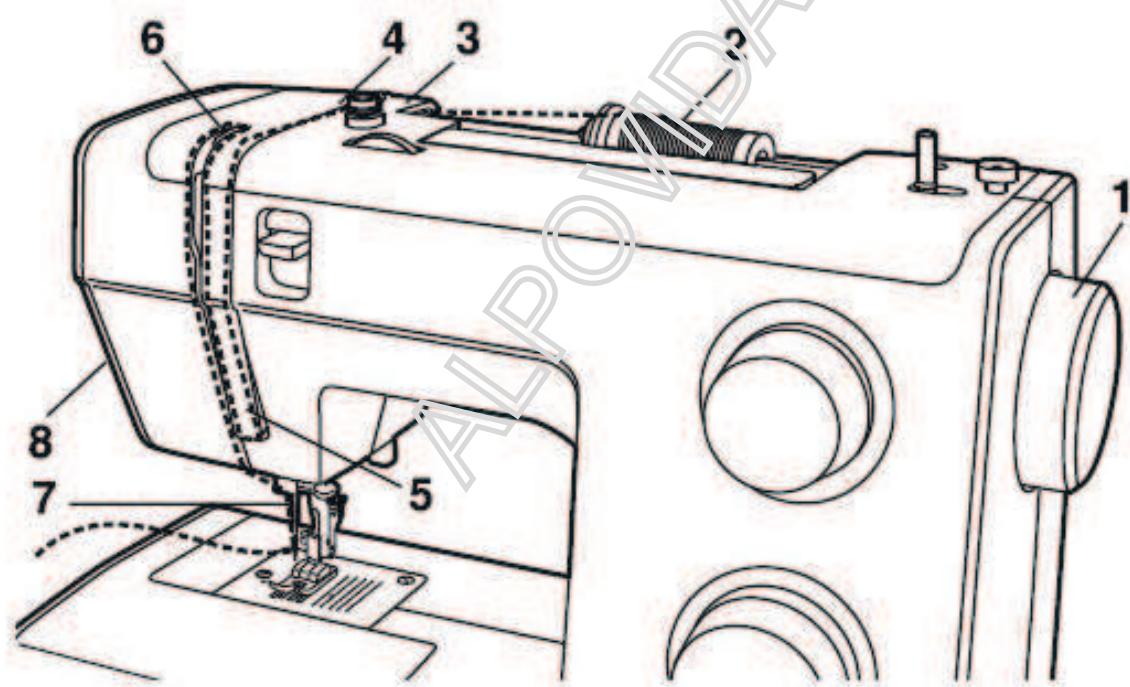
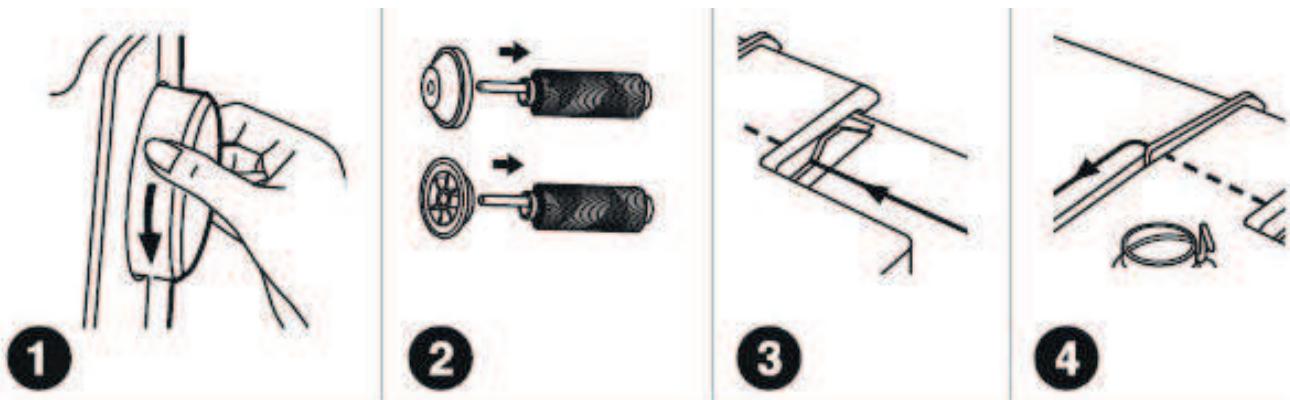
Jei ritės korpusas netinkamai įdėtas į mašiną, jis iškris iš šaudyklės vos tik pradėjus siūti.

Viršutinio siūlo vėrimas



Atkreipkite dėmesį:

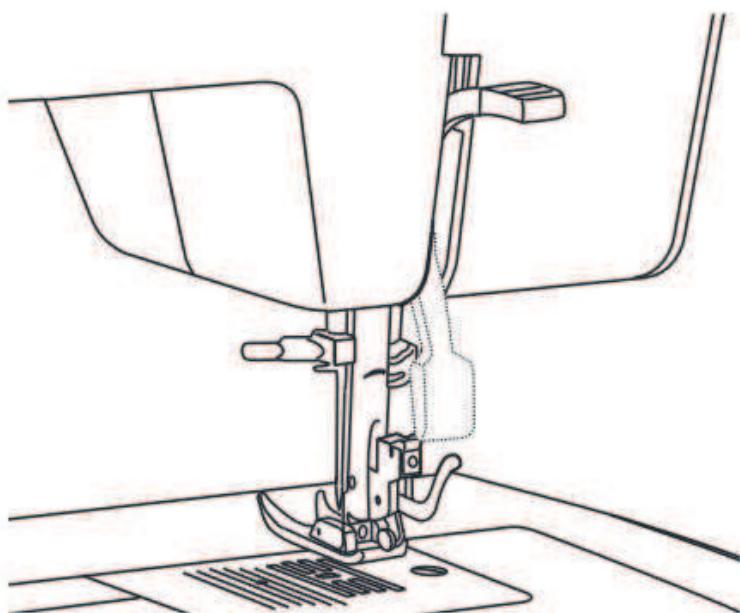
Labai svarbu, kad siūlas būtų įvertas tinkamai, nes kitu atveju siuvant gali kilti problemų.



Viršutinio siūlo vėrimas

1. Pirmiausia pakelkite adatą į aukščiausią tašką.
2. Tada rankinį ratuką sukite prieš laikrodžio rodyklę tol, kol adata po truputį ims leistis žemyn. Pakelkite spaudimo pėdelę, kad atlaisvintumėte įtempimo diskus.
3. Padékite siūlų ritę ant kaiščio taip, kad siūlas būtų nutišęs ritės priekyje, o tada ant ritės laikiklio uždékite gaubtelį.
4. Nutieskite ritės siūlą per viršutinio siūlo kreipiklį ir traukite siūlą per pirmilio įtempimo spyruoklę kaip pavaizduota. (3/4)
5. Nutieskite siūlą įtempimo moduliu žemyn dešiniuoju kanalu, o tada aukštyn kairiuoju. Atliekant šį veiksmą pravartu laikyti siūlą tarp ritės ir siūlo kreipiklio.
6. Atlikdami šį veiksmą viršuje perverkite siūlą iš dešinės į kairę per pakėlimo svirties akutę, o tada vėl nukreipkite žemyn.
7. Dabar perverkite siūlą per ploną vielinį adatos laikiklio varžto kreipiklį, o tada nukreipkite siūlą žemyn ir perverkite adatą iš priekio į galą.
8. Maždaug 15 cm patraukite siūlą į galą už adatos akutės.
Nupjaukite siūlą per visą ilgį integruotu siūlo pjovikliu.

Dviejų žingsnių spaudimo pėdelės kėliklis

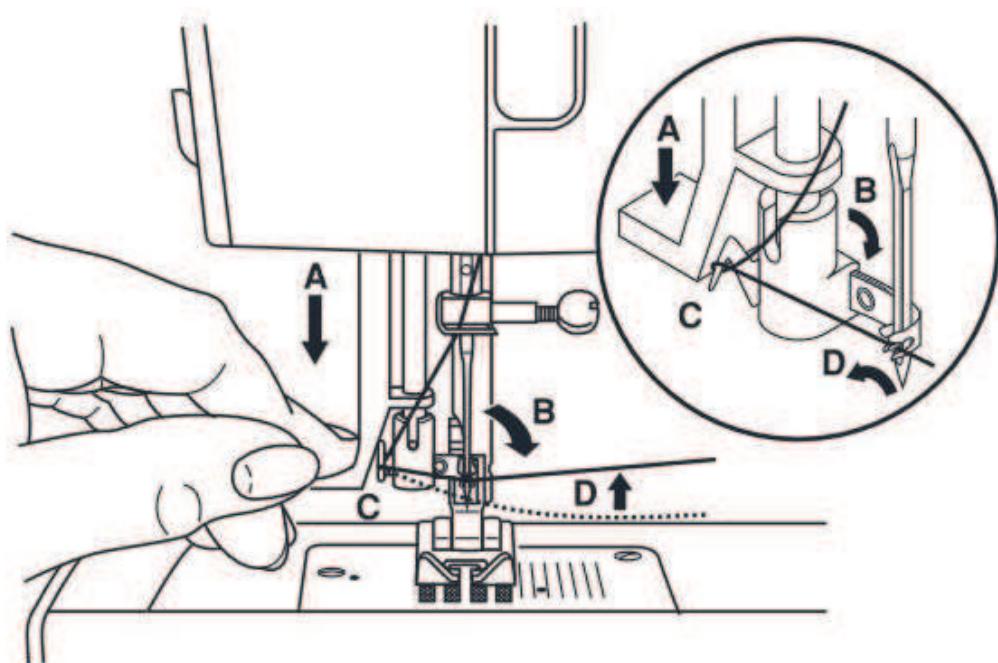


1. Spaudimo pėdelės kėliklis pakelia ir nuleidžia spaudimo pėdelę.
2. Tam, kad siuvinių būtų lengva valdyti, siuvant kelis sluoksnius arba storą medžiagą spaudimo pėdelė gali būti pakelta į antrą padėtį.

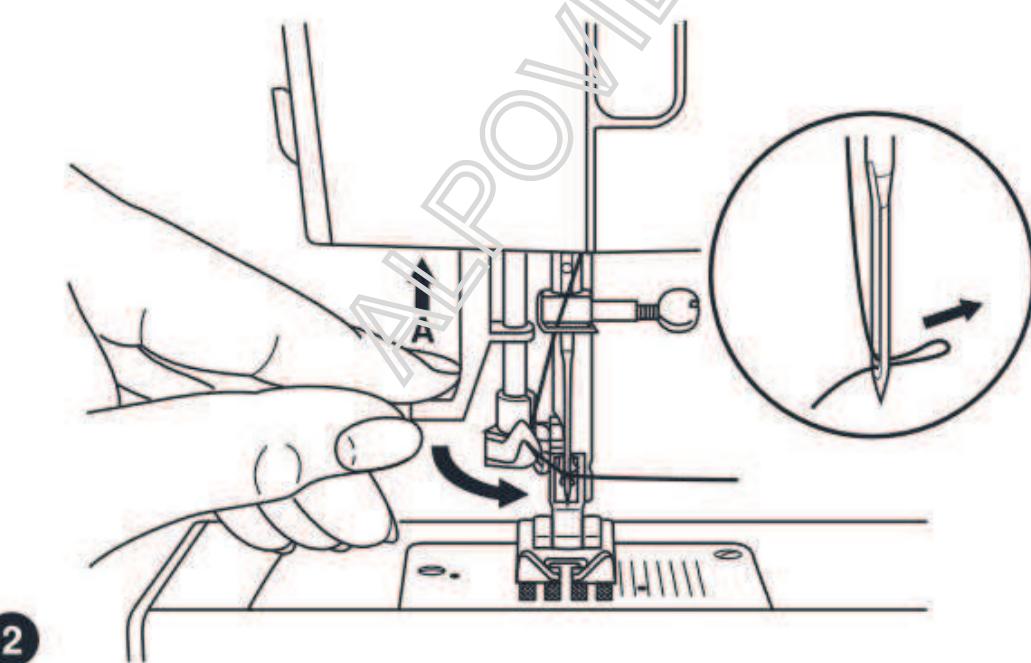
Atkreipkite dėmesį:

Adata visada turi būti aukščiausioje padėtyje.

Automatinis siūlo vėriklis



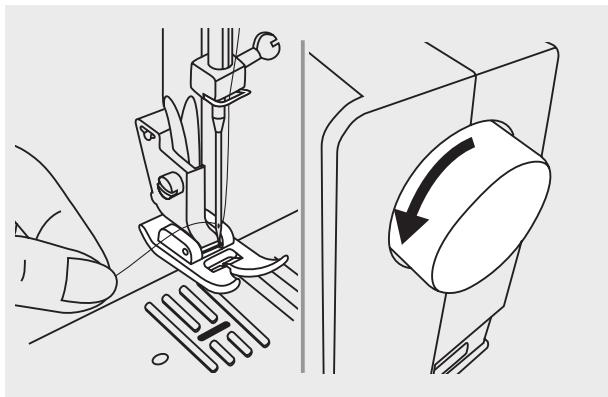
1



2

1. Pakelkite adatą į aukščiausią padėtį.
2. Svirtelę (A) nuspauskite žemyn kiek tik eina.
3. Siūlo vėriklis automatiškai atsidurs vėrimo padėtyje (B).
4. Apvyniokite siūlą aplink siūlo kreiptuvą (C).
5. Praveskite siūlą pro adatos priekį, aplink kabliuką (D), iš apačios į viršų.
6. Atleiskite svirtelę (A).
7. Ištraukite siūlą pro adatos kilputę.

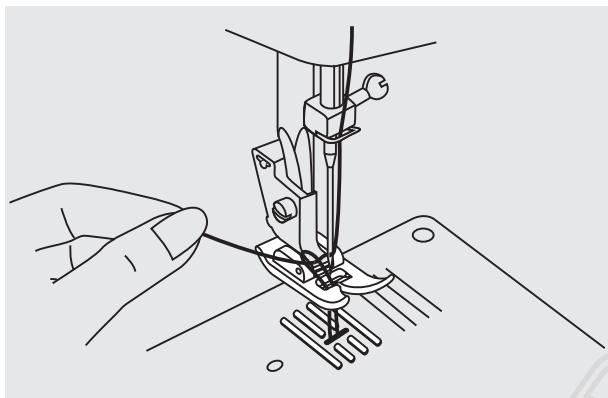
Ritės siūlo pakėlimas



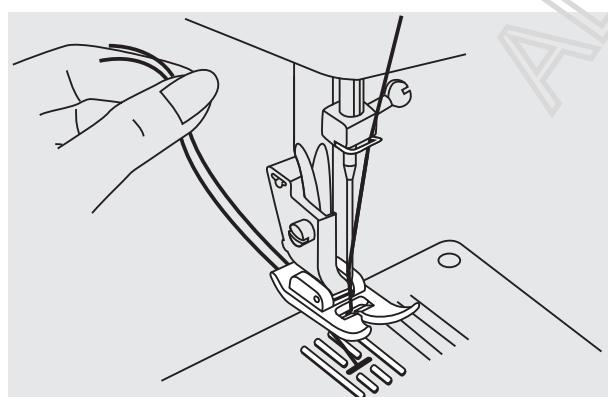
Kairiaja ranka laikykite viršutinį siūlą.
Rankinį ratuką pasukite į save (prieš laikrodžio rodyklę), nuleisdami ir pakel-
dami adatą.

→ Pastaba.

Jei sunku pakelti ritės siūlą, patikrinkite,
ar siūlas nėra prispaustas atverčiamu
dangteliu arba siuvimo staliuku.

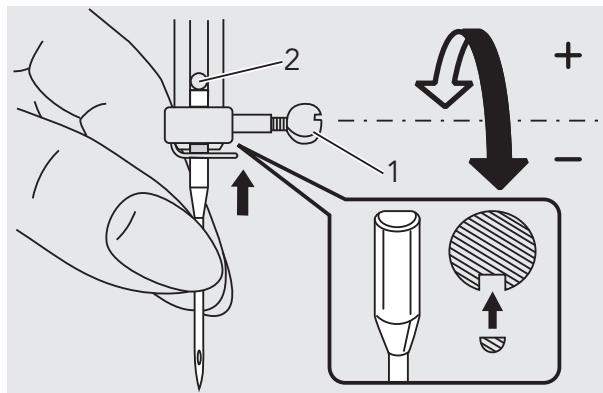


Švelniai patraukite viršutinį siūlą, kad
ritės siūlas pereitų per adatos plokštė-
lės skyle.



Nutieskite abu siūlus atgal po spaudimo
pėdele.

Adatos keitimas



Dėmesio!

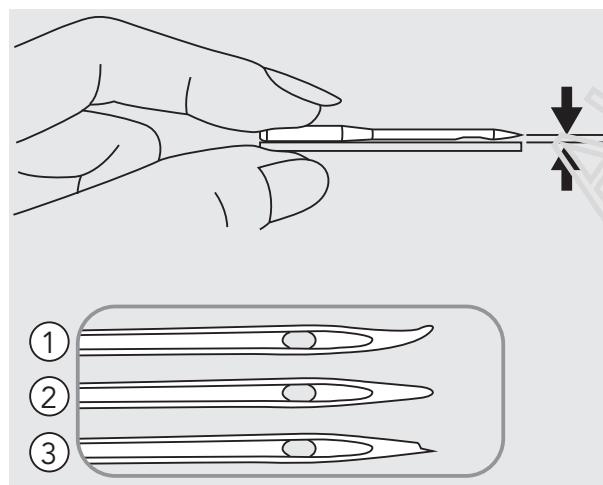
Perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („O“), prieš imdamiesi kurio nors iš pirmiau nurodytų veiksmų!

Adatą keiskite reguliariai, ypač jei ji nusidėvi arba kelia problemų.

Įdékite adatą kaip pavaizduota paveiksliuose.

1. Rankinj ratuką pasukite į save (prieš laikrodžio rodyklę), nuleisdam ir pakeldami adatą. Norėdami išimti adatą, adatos laikiklio varžtą pasukite prieš laikrodžio rodyklę. Plokščiai adatos pusė turi būti nukreipta atgal.
2. Įstumkite adatą į viršų iki galos. Tada priveržkite adatos laikiklio varžią.

Adaios turi būti nepriekaištingos būklės.



Problemų gali kelti:

- ① sulenkotos adatos;
- ② atšipusios adatos.
- ③ Pažeistos vietas

Adatos / medžiagos / siūlo parinkimas

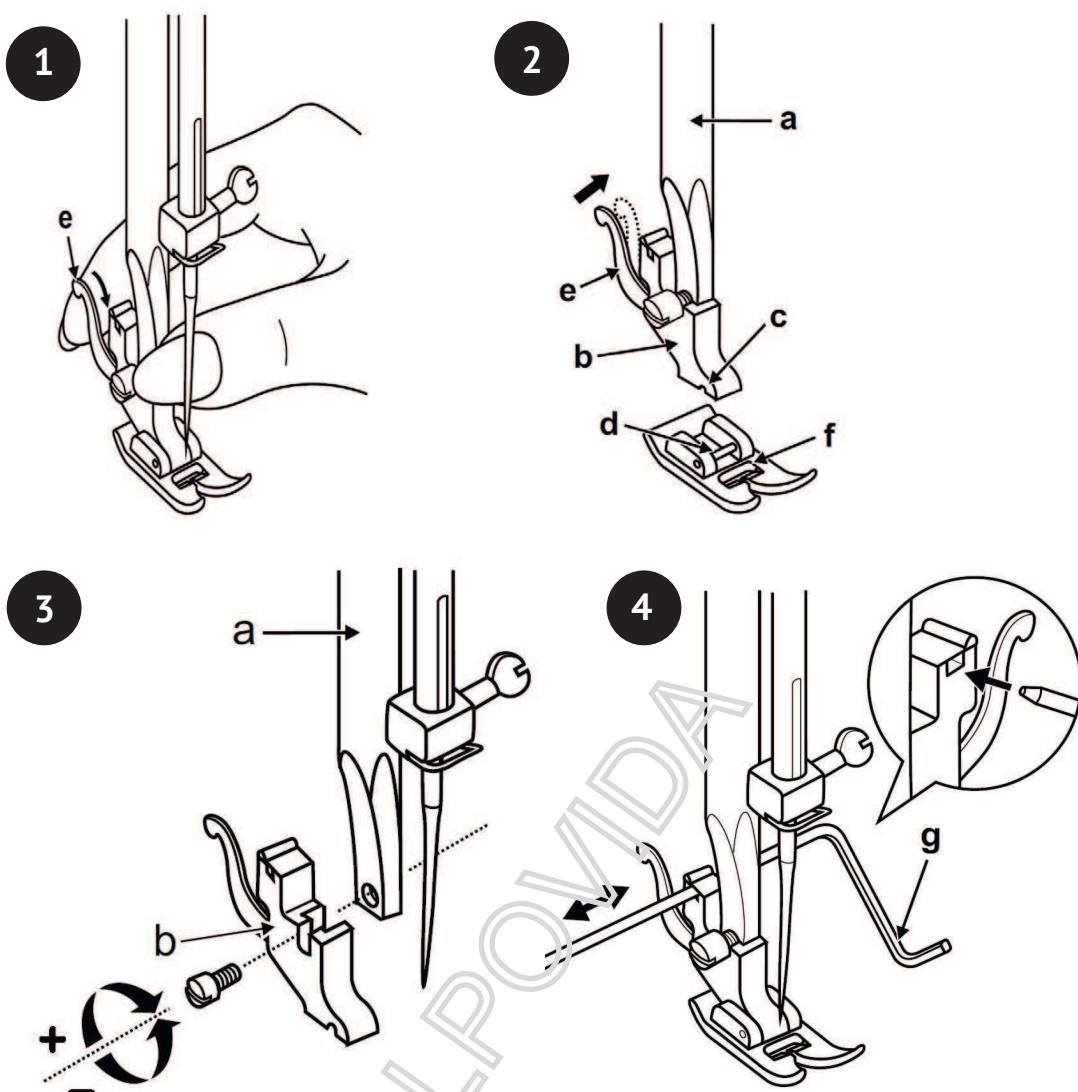
ADATOS DYDIS	MEDŽIAGOS	SIŪLAS
9–11 (65–75) 	Lengvos medžiagos: plona medvilnė, muslinas, seržas, šilkas, „Qiana“, nerti audiniai, medvilniniai mezginiai, džersis, krepas, poliešterio audiniai, marškiniai ir palaidinių medžiaga.	Lengvi medvilniniai, nailoniniai, poliešterio arba medvilne apvytioti poliešterio siūlai.
11–14 (80–90) 	Vidutinio storio medžiagos: medvilnė, satinas, medvilnės ir viskozės audinys (<i>kettleclote</i>), drobė, dvigubi mezginiai, lengvi vilnoniai audiniai.	Dauguma parduodamų siūlų yra vidutinio dydžio ir tinkamoms medžiagoms bei esamoms dydžio adatom.
14 (90) 	Vidutinio storio medžiagos: dakas, vilnonis audinys, storesni mezginiai, kilpinis audinys, džinsinis audinys.	Geriausią rezultatą pasieksite, jei sintetinėms medžiagoms naudosite poliešterio siūlus, o natūralioms austinėms medžiagoms medvilninius siūlus.
16 (100) 	Sunkios medžiagos: brožentas, vilnoniai audiniai, lauko palapinių ir dygsniuotos medžiagos, džinsinis audinys, eponušalų audinys (nuo lengvo iki vidutinio).	Apatinis ir viršutinis siūlas turi būti vienodas.



Atkreipkite dėmesį:

- Ploni siūlai ir adatos naudojamos plonoms medžiagoms, o storesni siūlai ir adatos – storoms medžiagoms siūti.
- Visada patikrinkite siūlo storį ir adatos dydį ant nedidelės medžiagos, kuri bus siuvama, skiautės.
- Adatai ir ritei naudokite tą patį siūlą.
- Siūdami ploną arba tamprią medžiagą, naudokite stabilizuojantį pagrindą ir pasirinkite tinkamą spaudimo pėdelę.
- Siuvinėjant sunkias medžiagas arba ant stabilizuojančio pagrindo (pvz., džinsinis audinys, putų plokštė ir t. t.) rekomenduojama naudoti 90/14 dydžio adatą. 75/11 dydžio adata gali sulinkti arba nulūžti ir taip jus sužaloti.
- Skaidriems nailoniniams siūlams visada naudokite 90/14–100/16 dydžio adatą. Iprastai tiek apačioje, tiek viršuje naudojamas tokis pat siūlas.

Spaudimo pėdelės keitimasis



DĖMESIO! Perjunkite jungiklį į išjungimo padėtį („O“), prieš imdamiesi kurio nors iš toliau nurodytu veiksmų!

Spaudimo pėdelės nuėmimas

Kėlikliu pakelkite spaudimo pėdelę. Pakelkite svirtele (e) ir pėdelė atsijungs. (1)

Spaudimo pėdelės pritvirtinimas

Spaudimo pėdelės kėlikliu nuleiskite spaudimo kojelės jungiamąjį galą (b), kol išpjova (c) bus tiesiai virš kaiščio (d). (2) Spaudimo kojelė (f) prisijungs automatiškai.

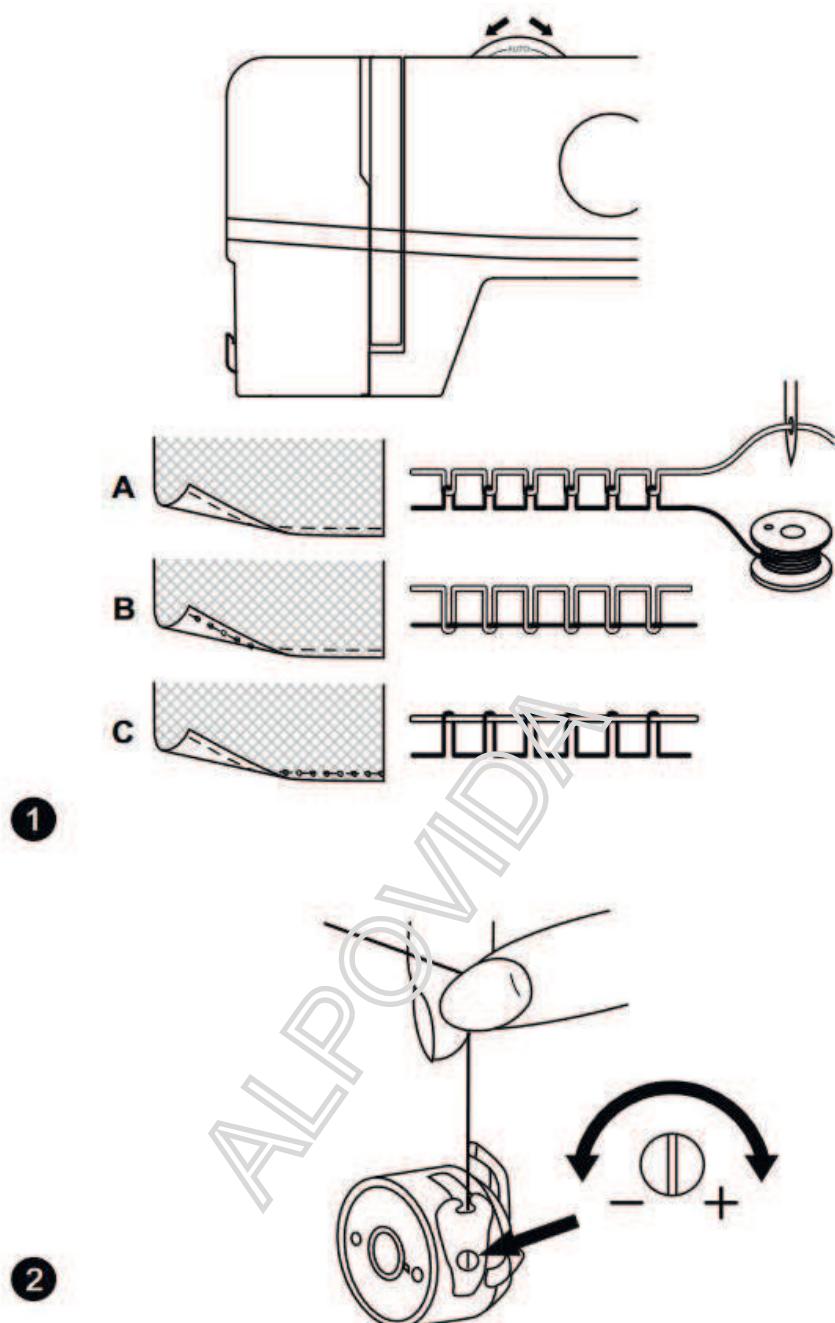
Spaudimo pėdelės jungiamojo galo nuėmimas ir prijungimas

Spaudimo pėdelės kėlikliu pakelkite spaudimo strypą (a). Spaudimo pėdelės jungiamojo galo (b) nuėmimas ir prijungimas kaip pavaizduota. (3)

Kraštų / dygsniavimo kreipiklio pritvirtinimas

Kraštų / dygsniavimo kreipiklį (g) įtvirtinkite į angą kaip pavaizduota. Nureguliuokite pagal siūlę, klostę ir t. t. (4)

Siūlo įtempimas



Viršutinio siūlo įtempimas (1)

Pagrindinis viršutinio siūlo įtempimo nustatymas: „AUTO“ (automatinis).

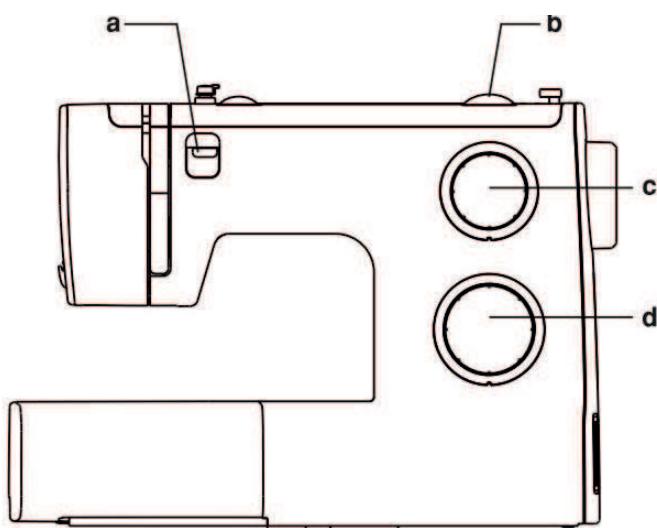
Norėdami padidinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito didesnio skaičiaus. Norėdami sumažinti įtempimą, pasukite reguliatorių iki kito mažesnio skaičiaus.

- A. Normalus siūlo įtempimas
- B. Per mažas viršutinio siūlo įtempimas
- C. Per didelis viršutinio siūlo įtempimas

Apatinio siūlo įtempimas (2)

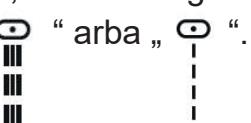
Norint patikrinti ritės siūlo įtempimą, pilna ritė įdedama į ritės korpusą. Tada ritės korpusui ir griebtuvui leidžiama kyboti laikant už siūlo galą. Jei įtempimas tinkamas, švelniai pasiūbavus siūlas išsivynios maždaug 5–10 cm ir liks kyboti. Jei išsivynoja visas ritės korpusas, įtempimas per mažas. Jei įtempimas per didelis, siūlas sunkiai vyniosis arba nesivynios visiškai. Norėdami sureguliuoti, naudokite atsuktuvą.

Kaip pasirinkti šabloną



Norėdami pasirinkti tam tikrą dygsnį, tiesiog pasukite šablonų reguliatorių. Šablonų reguliatorių galima sukti bet kuria kryptimi.

Norėdami tiesaus dygsnio, šablonų reguliatoriumi pasirinkite „šabloną“ „“ arba „“.

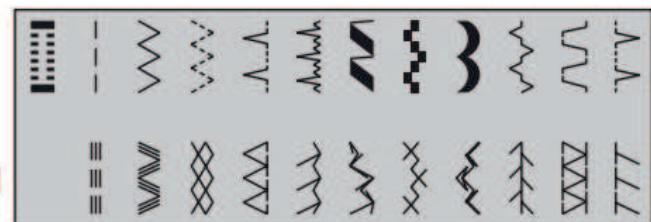


Dygsnio ilgį sureguliuokite dygsnio ilgio regulatoriumi. Norėdami siūti zigzago dygsniu,

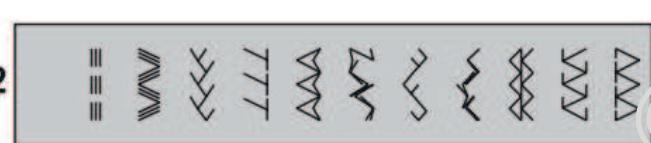
šablonų regulatoriumi pasirinkite šabloną „“ arba „“.



Dygsnio ilgį ir plotį sureguliuokite pagal naudojamą meoziaugą. Norėdami kitų šablonų, dygsnio ilgio reguliatorių pasukite į padėtį „S1“ arba „S2“ ir šablonų regulatoriumi pasirinkite norimą šabloną, o dygsnio pločio regulatoriumi nustatykite dygsnio plotį.



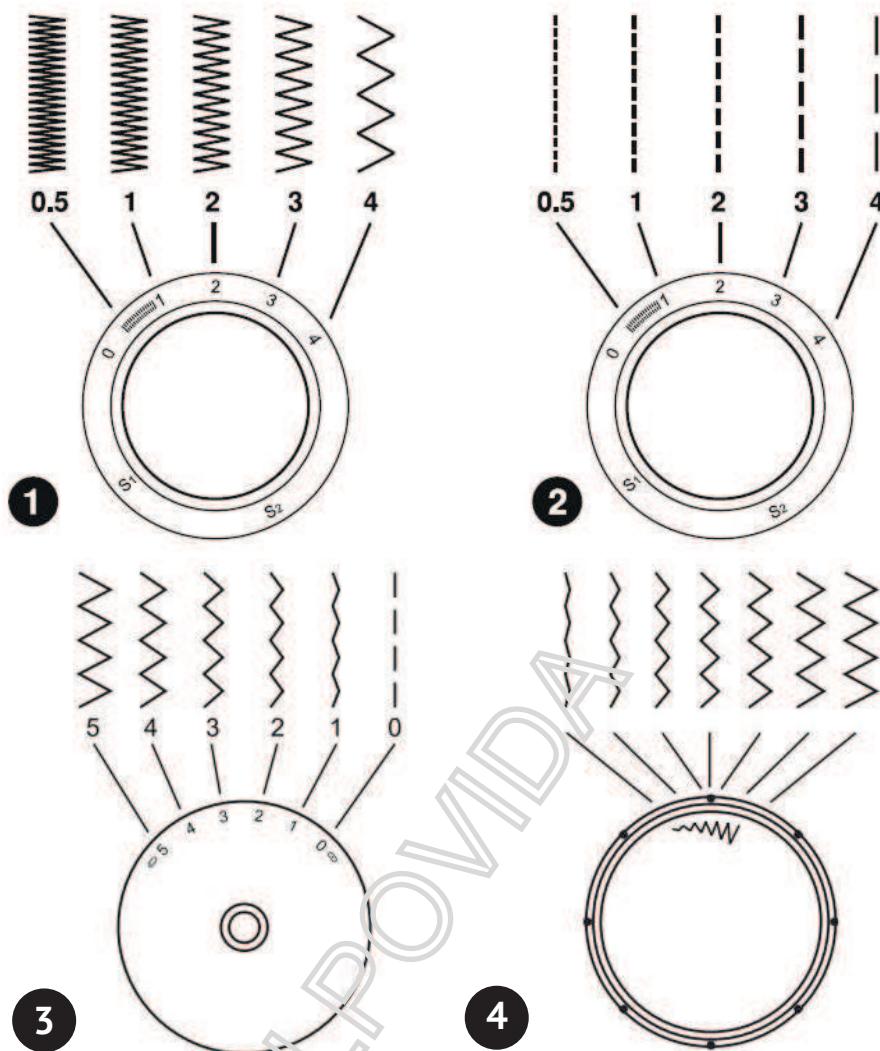
S1



S2

- (a) Atbulinio siuvimo svirtelė
- (b) Dygsnio pločio reguliatorius
- (b) Dygsnio ilgio reguliatorius (S1–S2)
- (c) Šablonų regulatorius

Kaip pasirinkti šabloną



Dygsnio pločio reguliavimo funkcija

Didžiausias zigzago dygsnio plotis naudojant zigzago dygsniavimą yra 5 mm. Tačiau plotį galima sumažinti, kad ir kokį šabloną bepasirinktumėte. Dygsnio pločio regulatoriu sukant nuo 0 iki 5, plotis didėja. (1)

Pasirinkus tiesų dygsniavimą, dygsnio pločio regulatoriumi taip pat galima kontroliuoti adatos padėtį (neribotai). Pasirinkus „0“ adata yra centre, o „5“ iki galo kairėje.

Dygsnio ilgio pasirinkimo funkcija siuvant zigzago dygsniu

Šablono regulatorių nustatykite į „zig-zag“ padėtį. Dygsnio ilgio regulatoriu sukant link „0“, zigzago dygsnių tankumas didėja. Dailiausi zigzago dygsniai gaunami pasirinkus „2,5“ arba mažesnį nustatymą. (1)

Dygsnio ilgio pasirinkimo funkcija siuvant tiesiu dygsniu

Norėdami siūti tiesiu dygsniu, šablonų regulatorių pasukite į tiesaus dygsnio padėtį. Pasukite dygsnio ilgio regulatorių. Dygsnio ilgio regulatoriui artėjant prie „0“, pavienių dygsnių ilgis mažės. Dygsnio ilgio regulatoriui artėjant prie „4“, pavienių dygsnių ilgis didės. (2)

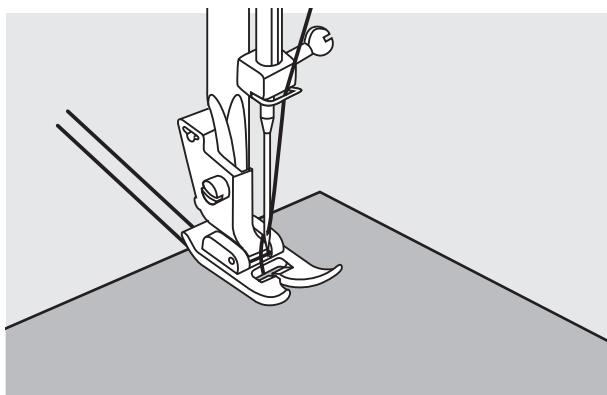
Naudingi nurodymai

Toliau aprašyti įvairūs būdai, padėsiantys jums pasiekti geresnių siuvimo rezultatų. Vadovaukitės šiaisiais patarimais, įgyvendindami savo siuvimo projektą.

Pirmiausia pabandykite siūti ant bandomosios skiautės, nes priklausomai nuo pasirinktos medžiagos ir dygsnio tipo, rezultatas gali skirtis nuo įsivaizduojamo.

Bandomajam siuvimui naudokite tokios pat medžiagos, kurią naudosite savo projektui, gabalėlį ir tokius pat siūlus bei patikrinkite siūlo įtempimą.

Kadangi rezultatai gali skirtis priklausomai nuo dygsnių tipo ir siuvamos medžiagos sluoksnių skaičiaus, bandomajį siuvimą atlikite tokiomis pat sąlygomis, kaip ir savo projektą.

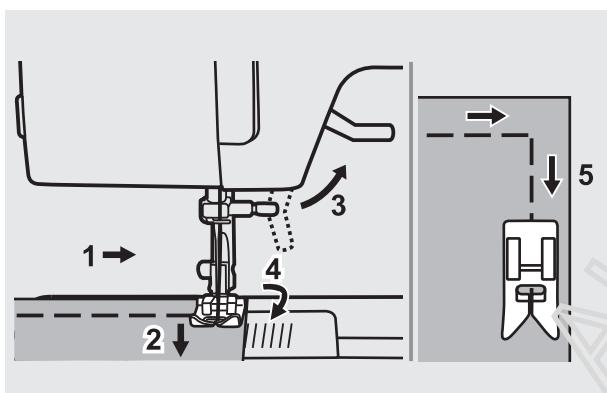


Siuvimo pradžia

Spaudimo pėdelę pakelkite ir padėkite po ja medžiagą.

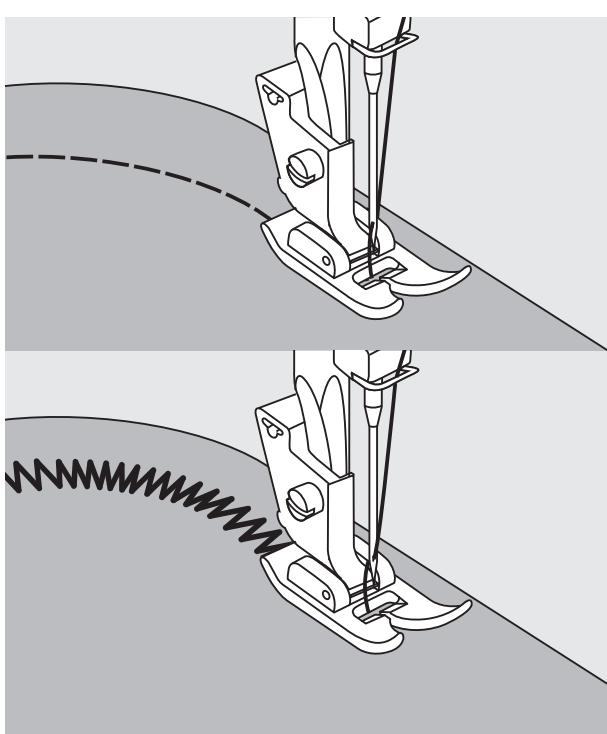
Adatą nuleiskite ant medžiagos.

Nuleiskite spaudimo pėdelę ir nuveskite siūlus į galą. Nuspauskite kojinį valdiklį.



Kampų siuvimas

1. Pasiekię kampą, siuvimo mašiną sustabdykite.
2. Adatą nuleiskite ant medžiagos.
3. Pakelkite spaudimo pėdelę.
4. Adatą naudodami kaip sukimosi centrą, pasukite medžiagą.
5. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir siūkite toliau.

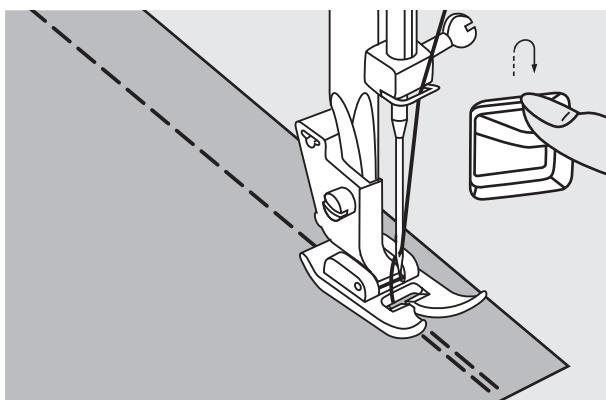


Išlinkimų siuvimas

Norėdami siūti aplink išlinkimą, šiek tiek pakeiskite siuvimo kryptį.

Jei aplink išlinkimą siuvate zigzago dygsniu, pasirinkite trumpesnį dygsnio ilgį tam, kad dygsnis būtų dailesnis.

Naudingi nurodymai

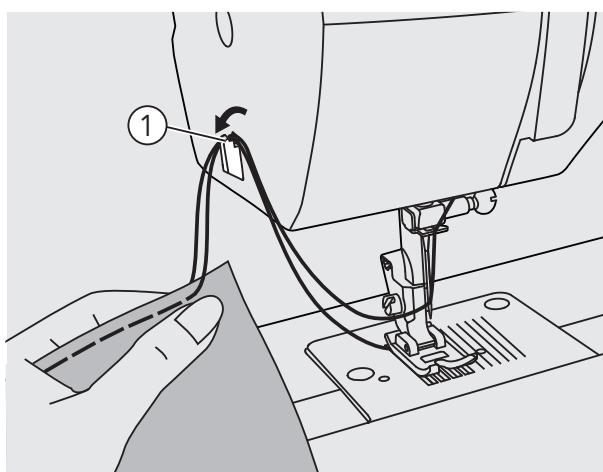


Atbulinis siuvimas

Atbulinis siuvimas naudojamas siūlams siūlės pradžioje ir pabaigoje užtvirtinti.

Paspauskite atbulinio siuvimo svirtelę ir padarykite 4–5 dygsnius.

Mygtuką atleidus mašina siūs į priekį.



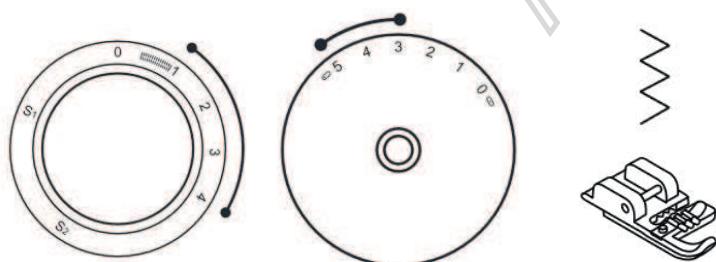
Siūlo nupjovimas

Siūlo įtempimo svirtelę pakelkite į didžiausią aukštį, tada pakelkite spaudimo pėdele ir nuimkite medžiagą.

Abu siūlus nūveskite į priekinės plokštės šoną, o tada per siūlo pjoviklį. Patraukite siūlus žemyn, kad juos nupjautų.

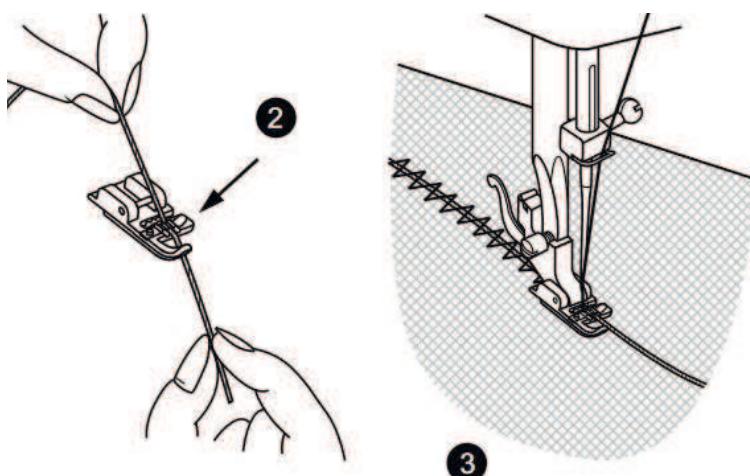
(1) Siūlo pjoviklis

Siuvimas su dekoratyvinių elementų prisiuviimo pėdele



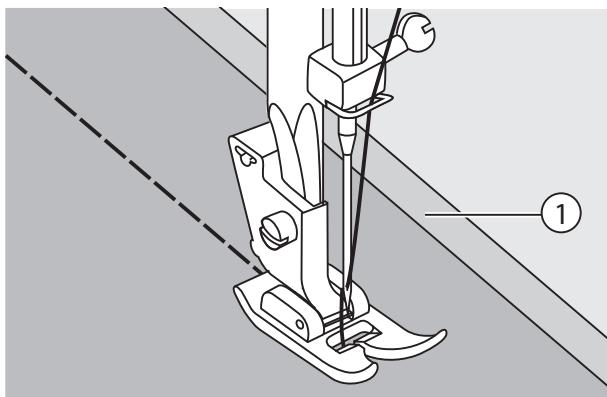
Papuošimai, pagalvėlės, staltiesės ir t. t.

Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dekoratyvinių elementų siuvimui tinkamiausi dygsniai, pavyzdžiui, zigzago, trigubo zigzago, dekoratyviniai. (1)



Įdėkite dekoratyvinį elementą tarp spyruoklės, dengiančios jam skirtą griovelį, ir pėdelės. Dekoratyvinis elementas turėtų išsidėti į griovelį. Galima siuti vieną, du arba tris elementus. Dygsnio plotis reguliuojamas pagal elementų skaičių ir pasirinktą dygsnį. (2/3)

Naudingi nurodymai

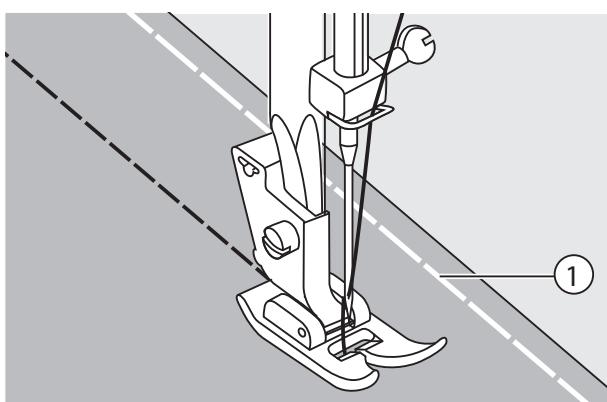


Plonų medžiagų siuvimas

Siuvant ploną medžiagą siūlė gali gautis netiesi arba medžiaga gali būti netinkamai padaudama. Jeigu taip atsitinka, po medžiaga pakiskite ploną popierių arba stabilizuojančią medžiagą ir siūkite ją kartu su medžiaga.

Baigussiuti, nuplēskite nereikalingą popierių.

- (1) Stabilizuojanti medžiaga arba popierius.

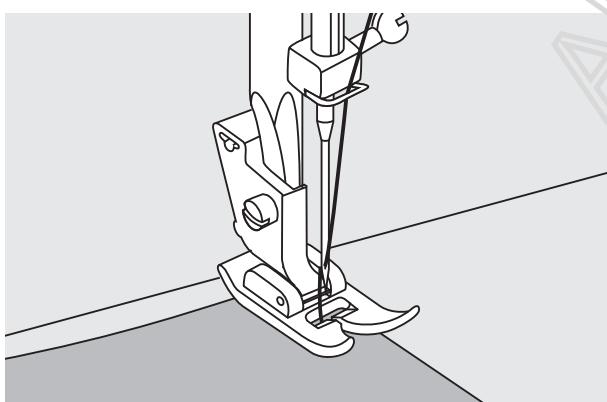


Tamprios medžiagos siuvimas

Sudaigstykite medžiagas, o tada siūkite netempdami medžiagos.

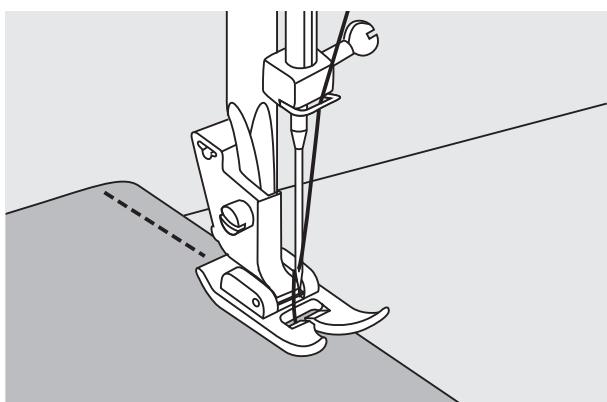
- (1) Daigstymas

Tiesūs dygsniai

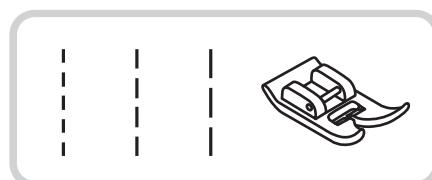


Prieš pradēdami siūti, nustatykite tiesius dygsnius.

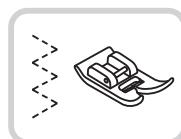
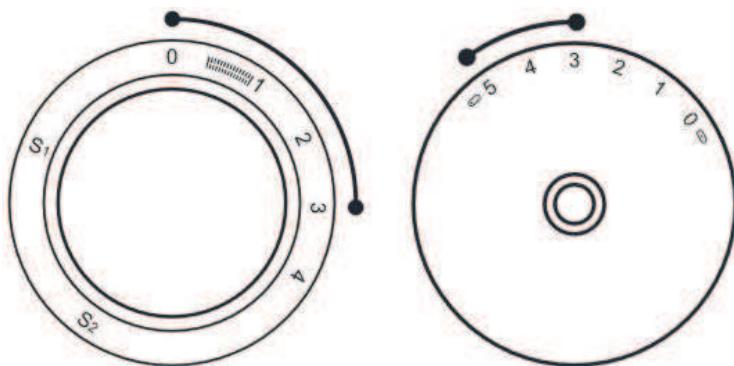
Medžiagą pakiskite po spaudimo pėdele, medžiagos kraštą ant adatos plokštelės sulygiavę pagal pageidaujamą siūlės liniją.



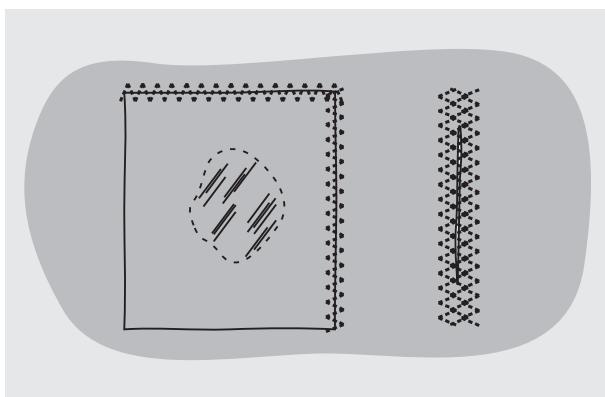
Nuleiskite spaudimo pėdelės kėliklį, o tada spauskite kojinį valdiklį, kad pradētumėte siūti.



3 žingsnių zigzag

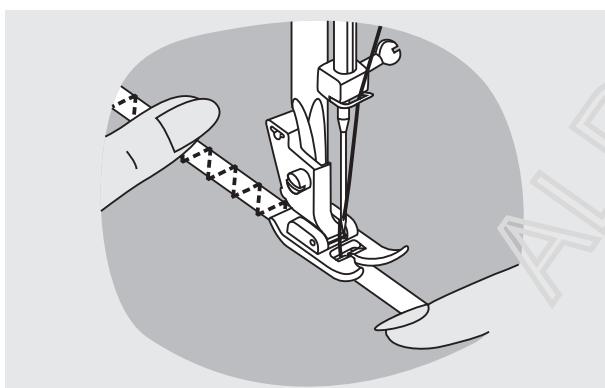


Nérinių ir elastinės juostelės siuvimui, adymui, taisymui, kraštų sutvirtinimui.
Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.



Skiautę padékite į vietą. Norint, kad dygsniai būtų arti vienas kito, dygsnių ilgj galima sutrumpinti.

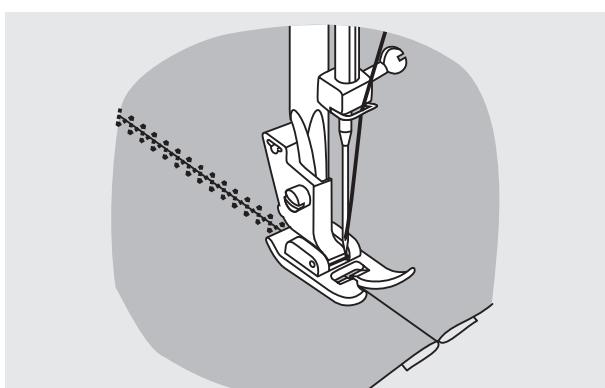
Taisant suplyšusias vietas, sustiprinimui rekomenduojama naudoti medžiagos gabaliuką. Dygsnių tankumą galima keisti reguliuojant dygsnių ilgj. Pirmiausia siūkite per vidurj, o tada iš abiejų kraštų. Priklausomai nuo medžiagos tipo ir pažeidimo pobūdžio, siūkite nuo 3 iki 5 eilių.



Elastinės juostelės siuvimas

Juostelę padékite ant medžiagos.

Siūdami tempkite elastinę juostelę tiek prieš, tiek už spaudimo pėdelės, kaip pavaizduota.



Medžiagų sujungimas

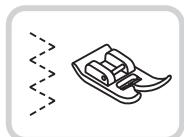
Elastinij dygsnių galima naudoti dviems medžiagos dalims sujungti ir jis itin tinkamas megztų audinių siuvimui. Naudojant nailoninį siūlą dygsnio nesimatys.

Dvi medžiagos dalis padékite vieną šalia kitos ir pakiskite po spaudimo kojele per vidurj.

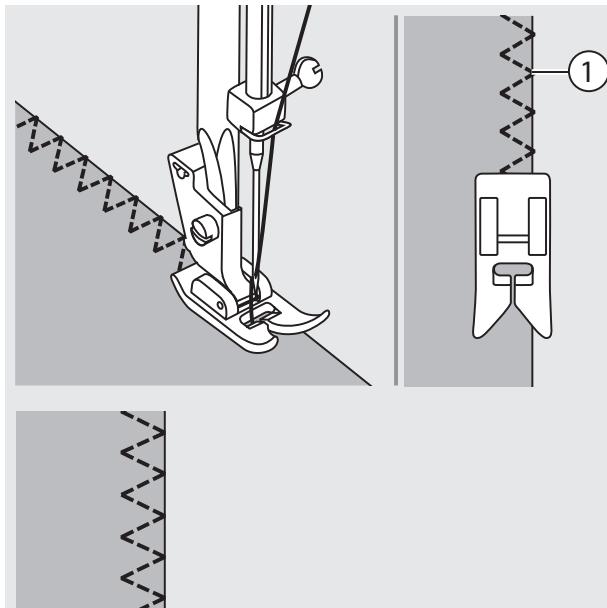
Susiūkite jas elastiniu dygsniu; pasirūpinkite, kad abu medžiagos kraštai susijungtų kaip pavaizduota.

Apsiuvamieji dygsnai

Apsiuvamaisiais dygsniais apsiuvamas medžiagos kraštas, taip apsaugant jį nuo irimo.



Universalios pėdelės naudojimas

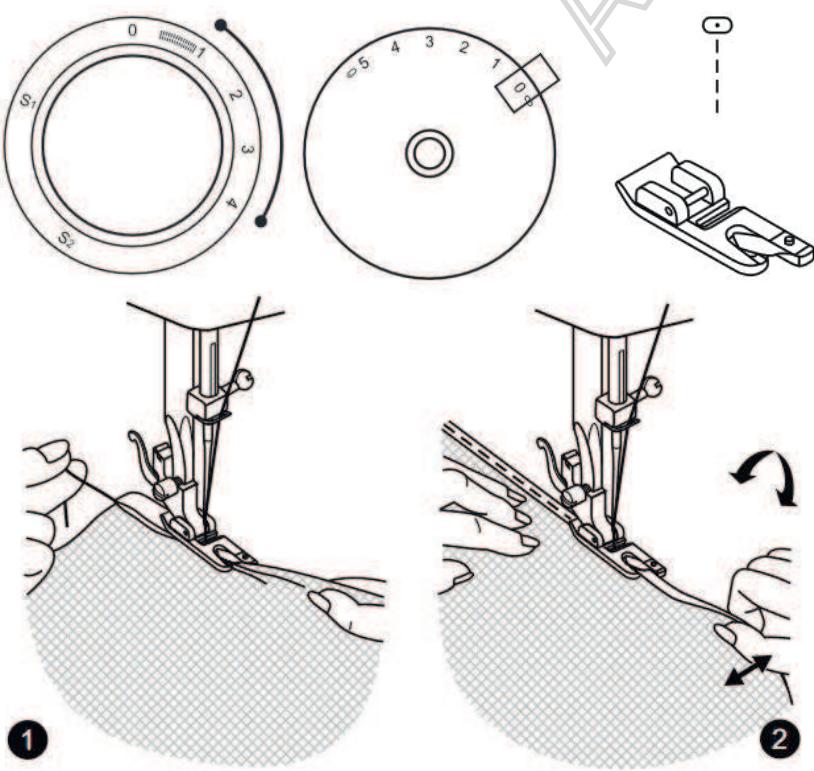


Spaudimo pėdelę pakeiskite universaliai pėdele.

Medžiagos kraštą apsiūkite taip, kad adata kristų už medžiagos krašto dešinėjepusėje.

(1) Adatos kritimo taškas

Siuvimas su krašto palenkimo pėdele



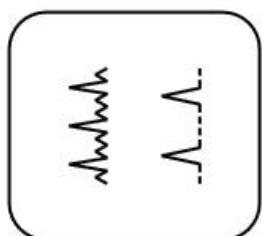
Plonų arba permatomų medžiagų siūlių siuvimui Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.

Išlyginkite medžiagos kraštą. Siūlės pradžioje medžiagos kraštą du kartus palenkite po 3 mm (1/8") ir užtvirtini-mui atlikite 4–5 dygsnius. Siūlą šiek tiek patraukite atgal. Ileiskite adatą į medžiagą, pakelkite spaudimo pėde-lę ir kreipkite klostę į pėdelės užlen-kiančią dalį. (1)

Švelniai patraukite medžiagos kraštą prie savęs ir nuleiskite spaudimo pėdelę. Pradékite siuti, medžiagą kreipdam i kojelės užlenkiančią dalį. Medžiagą laikykite pakeltą ir šiek tiek pakreiptą į kairę. (2)

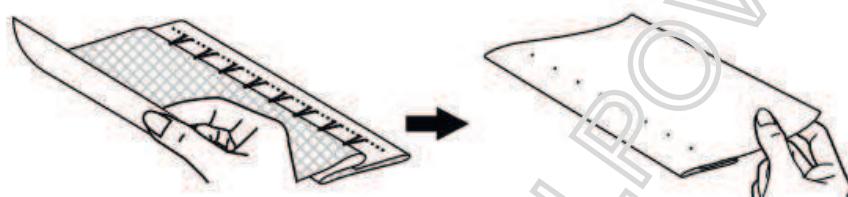
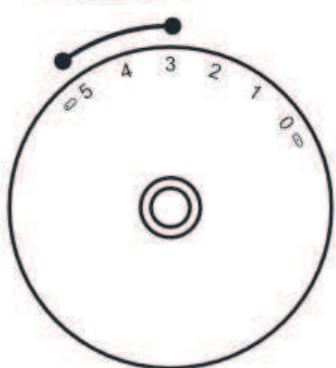
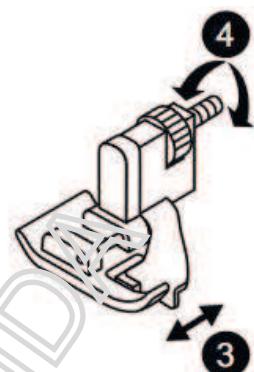
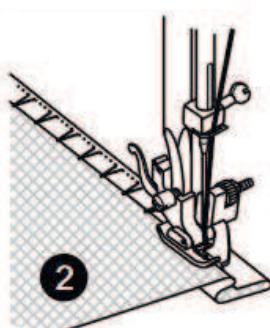
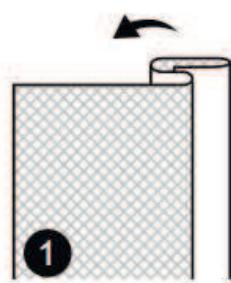
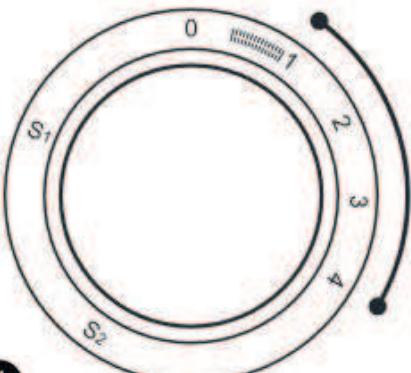
Paslėpta siūlė

Sutvirtinkite sijonų ir kelnių apačias paslėpta siūle. Šis dygsnis nesimatys medžia-gos gerojoje pusėje.



„ΛΛΛΛ“ Paslėpta siūlė tamprioms medžiagoms.

„Λ..Λ..“ Paslėpta siūlė tvirtoms medžiagoms.



1. Medžiagą palenkite taip, kaip parodyta, kad kairioji pusė būtų viršuje.
2. Apverstą medžiagą padékite po spaudimo pėdele. Ranka sukite rankinį ratuką (20) į priekį tol, kol adata atsidurs kairėje pusėje. Ji turėtų perdurti tik medžiagos užlenkimą. Jei taip nėra, atitinkamai pareguliuokite dygsnio plotį. 3/4. Sureguliuokite kreipiklį (3), rankenėlę (4) pasukdami taip, kad kreipiklis remtųsi į užlenkimą. Siūkite lėtai ir atsargiai kreipkite medžiagą taip, kad jos padėtis kreipiklio (3) atžvilgiu nesikeistų.

Paslėpta siūlė:

Nustatykite norimą siūlės plotį ir prispauskite. Dešiniji audinio kraštą atlenkite taip, kad viršutinis siūlėskraštas būtų išsikišęs apie 7 mm (1/4") į dešiniją atlenktą audinio šoną (kaip pavaizduota 1 pav.).

Pradékite lėtai siūti klostę, įsitikindami, kad adata šiek tiek liečia atlenktą audinio kraštą ir su-gauna vieną ar du audinio siūlus. (2)

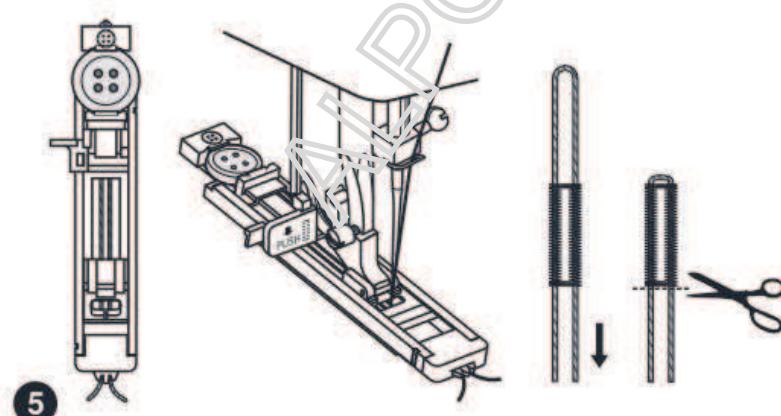
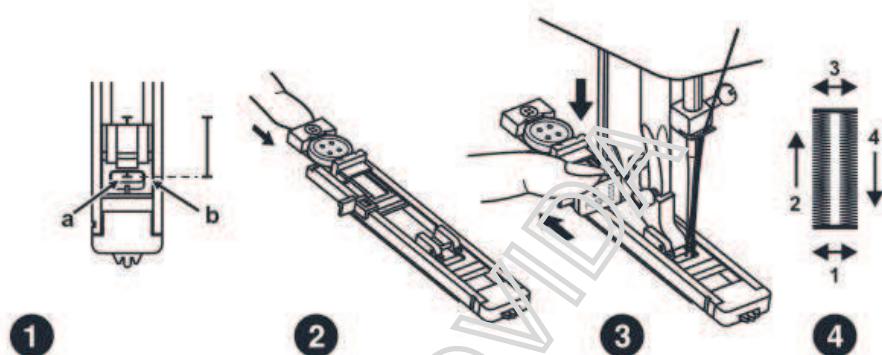
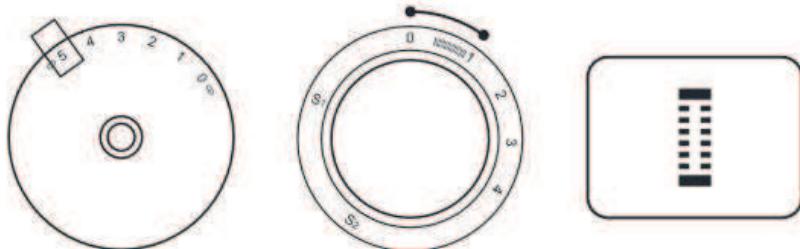
Baigę siūti paslėptą siūlę, atlenkite audinį ir nuspauskite.

Sagų kilpų dygsnis

Sagų kilpas galima pritaikyti pagal sagų dydį. Tam, kad sagų kilpos tamproje arba plonoje medžiagoje gražiau atrodytų, jas darant rekomenduojama naudoti stabilizuojančią medžiagą.

Atkreipkite dėmesį:

Prieš siūdami sagos kilpą, pasipraktikuokite ant tokios pat medžiagos, kokią naudosite savo siuviniui, skiautės.



1. Siuvėjo kreida ant medžiagos pažymėkite sagos kilpos padėtį.



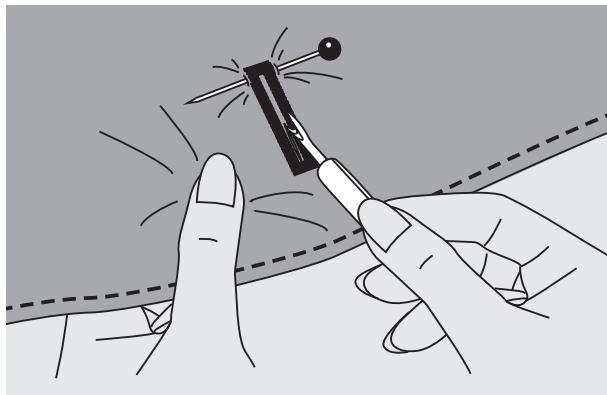
2. Pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę, o šablono regulatoriu nustatykite ties



Dygsnio ilgio regulatoriu nustatykite ties . Ploti gali tekti reguliuoti atsižvelgiant į projektą, todėl norėdami jį išsiaiškinti, pirmiausia atlikite bandomajį siuvimą.

3. Nuleiskite spaudimo pėdelę, žymą ant pėdelės sulygiuodami su žyma ant medžiagos (1). Priekinė dalis bus siuvama pirmiausia. Sulygiuokite žymą ant medžiagos (a) su žyma ant pėdelės (b).
4. Atidarykite sagų plokštelę ir įdékite sagą. (2)
5. Nuleiskite sagų kilpų svirtelę ir švelniai pastumkite atgal (3).
6. Šiek tiek prilaikydami viršutinį siūlą, pradékite siūti.
7. Sagos kilpelė bus apsiuvama nurodyta tvarka (4).
8. Pasibaigus sagos kilpelės apsiuvimo ciklui, mašiną išjunkite.

Sagų kilpų dygsnis



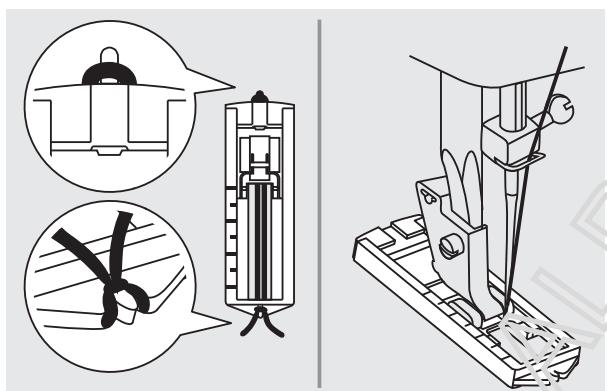
Atsargiai, nenupjaudami siūlių abiejose pusėse, siūlių ardkliu išpjaukite sagos kilpos vidurį. Kilpos galus perverkite smeigtukais, kad neprapjautumėte per daug.

➔ Atkreipkite dėmesį:

Pjaudami sagos kilpą siūlių ardkliu, nelaikykite rankų pjovimo kryptimi, nes galite susižeisti.

Sagų kilpų siuvimas elastinėse medžiagose

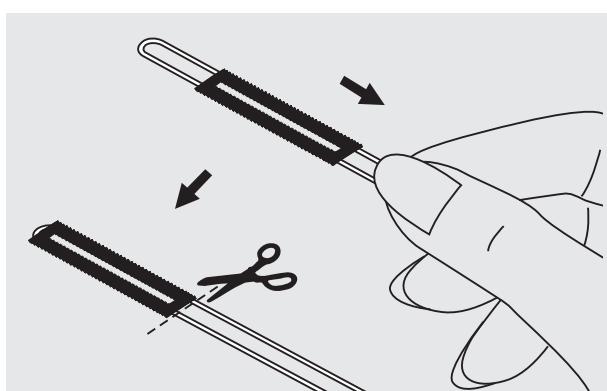
Siūdami sagų kilpas su virvele, užkabinkite storą siūlą arba virvelę už sagų kilpų pėdelės.



Pritvirtinkite sagų kilpų pėdelę ir galinėje spaudimo pėdelės dalyje užkabinkite virvelę.

Abu virvelės galus atveskite į pėdelės priekį, įkiškite į griovelius ir laikinai juos ten suriškite. Nuleiskite spaudimo pėdelę ir pradékite siuti.

Siuvimui zigzago dygsniu reikia rinktis labai stiprius siūlus arba virvelę.

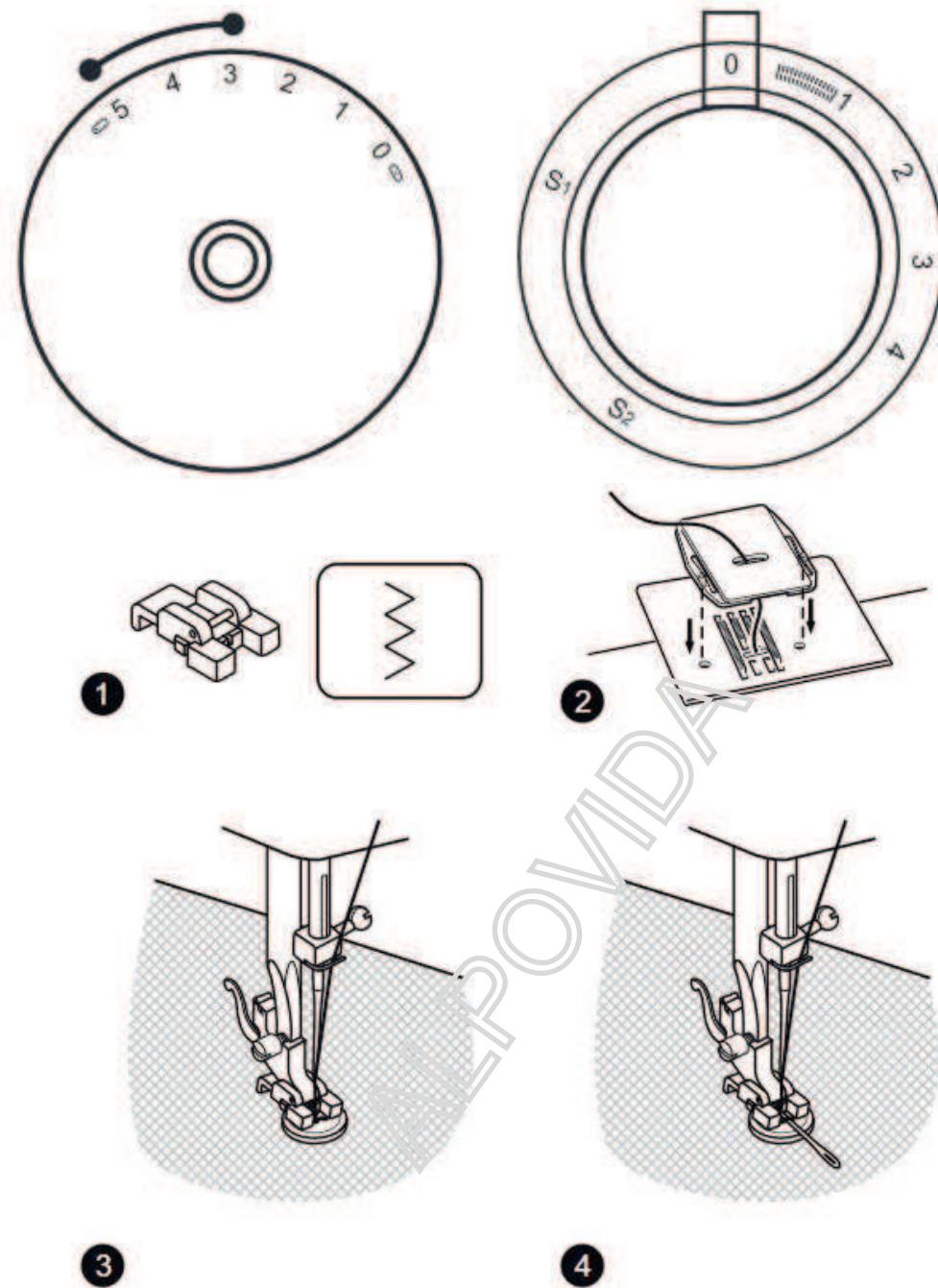


Kai siuvimas baigtas, švelniai patraukite virvelę, kad neliktų laisvumo. Tuomet nukirpkite likusią virvelę.

➔ Atkreipkite dėmesį:

Rekomenduojama po medžiaga pakišti stabilizuojantį pagrindą.

Sagų siuvimas



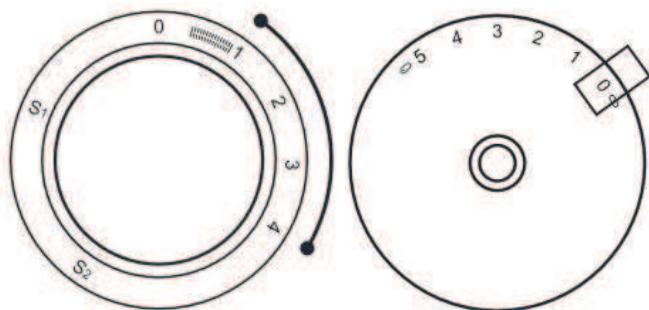
Uždékite adymo plokštelę. (2)

Spaudimo pėdelę pakeiskite sagų įsiuvimo pėdele. Padékite medžiagą po pėdele. (1) Sagą padékite pažymėtoje vietoje ir nuleiskite pėdelę. Šablono regulatoriumi pasirinkite tiesų dygsnių ir padarykite kelis užtvirtinamuosius dygsnius. Zigzago dygsnio plotį nustatykite pagal atstumą tarp dviejų sagos skylių. Sukdami rankinį ratuką patirkrinkite, ar adata laisvai įlenda į sagos dešiniajā ir kairiajā skylię (dygsnio plotį nustatykite pagal sagą). Lėtai prisiūkite sagą, padarydami apie 10 dygsnių. Pasirinkite tiesų dygsnių ir padarykite kelis užtvirtinamuosius dygsnius. (3)

Jei reikia naudoti jungiamajį galą, uždékite adymo plokštelę ant sagos viršaus ir siūkite. (4) Jei saga turi 4 skylių, pirmiausia siūkite per dvi priekines skylių, pastumkite siuvinį į priekį, o tada siūkite per dvi galines skylių.

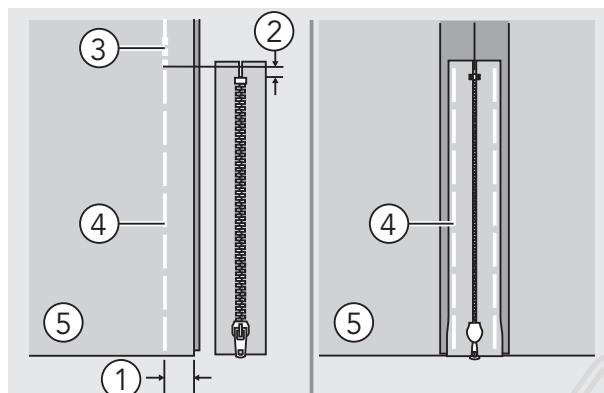
Užtrauktuko įsiuvimas

Šia pėdele galima prisiūti abi užtrauktuko puses. Pėdelės kraštas kreipia užtrauktuką, taip užtikrindamas tiesų įsiuvimą.



⚠ Dėmesio!

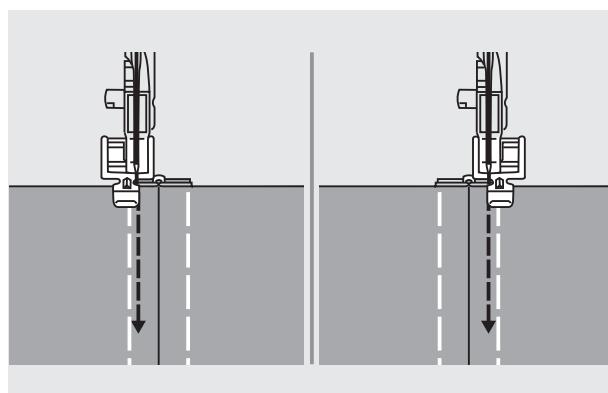
Užtrauktuko pėdelę naudokite tik siuvinui tiesiais dygsniais. Pasirinkus kitus šablonus, adata gali atsitrenkti į spaudimo pėdelę ir sulūžti.



Centrinio užtrauktuko įsiuvimas

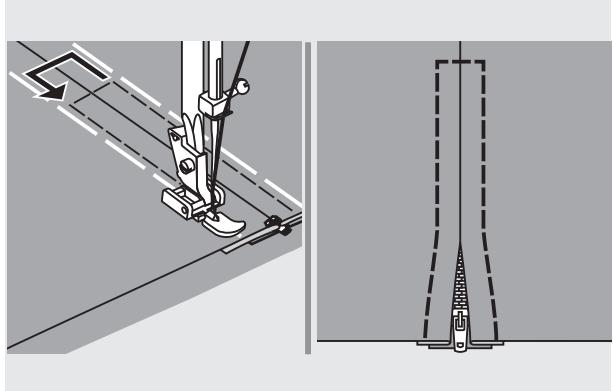
- Sudėkite kartu gerias audinio puses. Apačioje, 2 cm atstumu nuo dešiniojo užtrauktuko atsegimo pabaigos krašto, nusiūkite siūlę. Padarykite kelis atbulinius dygsnius siūlės užtvirtinimui. Dygsnio ilgį padidinkite iki didžiausio, nustatykite mažesnį už 2 įtempimą ir pridaigstykite išilgai medžiagos.
- Atlenkite siūlės užleidimus. Geraja puse žemyn uždékite užtrauktuką ant siūlės užleidimų taip, kad užtrauktuko danteliai būtų prie pat siūlės linijos. Užtrauktuką pridaigstykite.

- (1) 2 cm
- (2) 5 mm
- (3) Atbuliniai dygsniai
- (4) Daigstymo dygsniai
- (5) Išvirkščioji pusė



- Pritvirtinkite užtrauktuko pėdelę. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksuojite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę.
- Prisiuvant dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje reikia užfiksuoji pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.

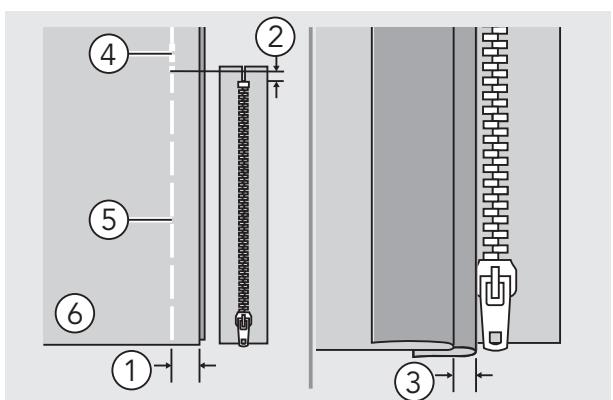
Užtrauktuko įsiuvimas



- Užtrauktuko apdygsniavimas.
- Išardykite daigstymo dygsnius ir prispauskite.

→ Atkreipkite dėmesį:

Pasirūpinkite, kad siuvant adata nelies-tų užtrauktuko, nes dėl to ji gali sulinkti ar sulūžti.

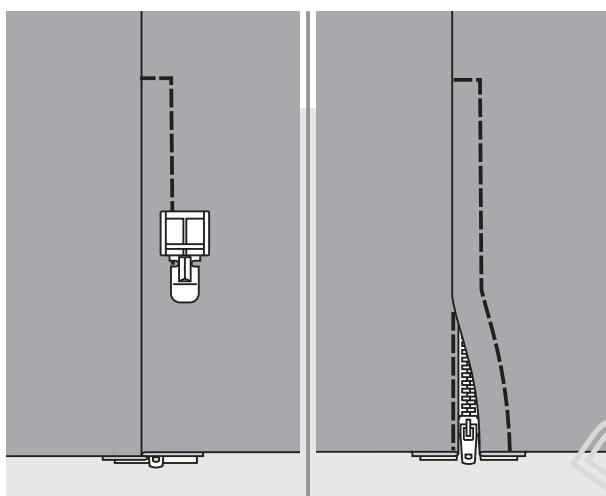
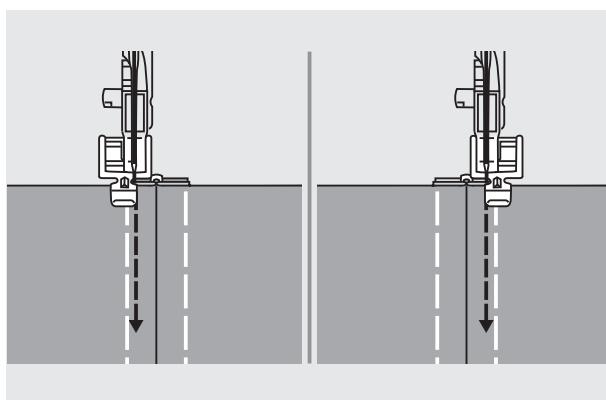


Šoninio užtrauktuko įsiuvimas

- Sudėkite kartu gerąsias audinio puses. Apačioje, 2 cm atstumu nuo dešiniojo užtrauktuko atsegimo pabaigos krašto, nusiūkite siūlę. Padarykite kelis atbulinius dygsnius siūlės užtvirtinimui. Dygsnio ilgi padidinkite iki didžiausio, nustatykite mažesnį už 2 tempimą ir pridaigstykite išilgai medžiagos.
- Viršutinį siūlės užleidimą (kraštą) atlenkite į viršų. Apatinį siūlės užleidimą užlenkite į apačią, suformuodami 3 mm klostę.

- (1) 2 cm
- (2) 5 mm
- (3) 3 mm
- (4) Atbuliniai dygsniai
- (5) Daigstymo dygsniai
- (6) Išvirkščioji pusė

Užtrauktuko įsiuvimas

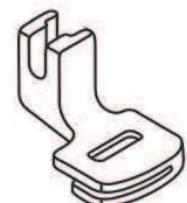
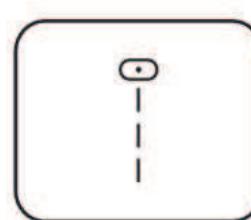
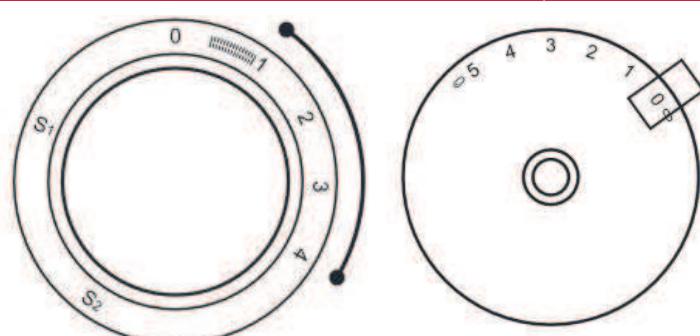


- Pritvirtinkite užtrauktuko pėdele. Prisiuvant kairę užtrauktuko pusę, laikiklyje užfiksukite pėdelės skersinio tvirtinimo dešinę pusę. Prisiuvant dešinę užtrauktuko pusę, laikiklyje reikia užfiksuoti pėdelės skersinio tvirtinimo kairę pusę.

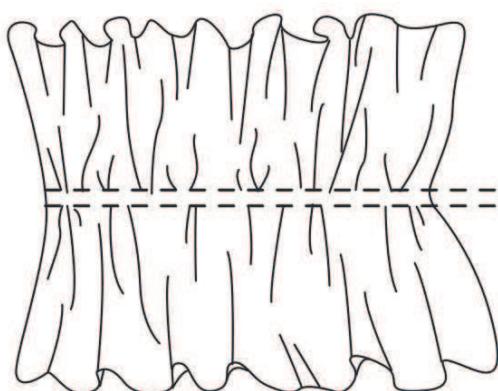
- Užtrauktuką prisiūkite prie audinio su 3 mm (1/8 colio) užleidimu, pradėdami nuo užtrauktuko apačios. Likus maždaug 5 cm (2 coliams) iki užtrauktuko galio, sustabdykite mašiną su (i medžiagą) įleista adata. Pakelkite spaudimo pėdelės svirtelę ir atitraukite užtrauktuką. Pabaikite siūti.

- Apverskite medžiagą gerąja puse į viršų. Ąpačioje atsiūkite skersinį sutvirtinimą, o po to prisiūkite dešiniają užtrauktuko pusę. Sustokite likus maždaug 5 cm (2 coliams) iki užtrauktuko viršaus. Išardykite daigstymo dygsnius ir atitraukite užtrauktuką. Pabaikite siūti siūlę.

Raukimas

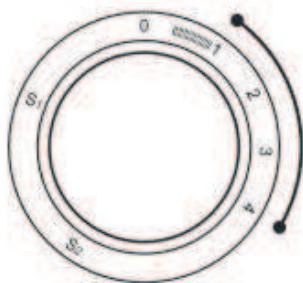
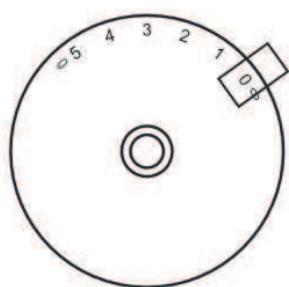


Šablono reguliatorių nustatykite kaip pavaizduota.



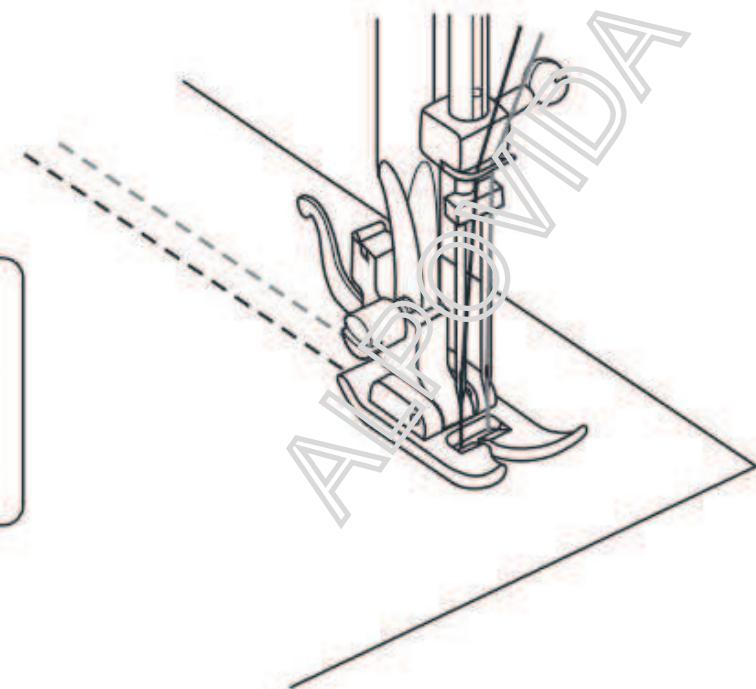
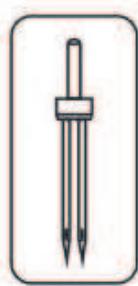
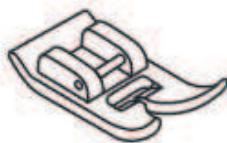
1. Pritvirtinkite raukimo pėdele.
2. Nusiūkite vieną ar keletą tiesaus dygsniavimo siūlių.
3. Jei norite didesnių raukinių, atlaisvinkite viršutinį siūlą (iki maždaug 2), kad apatinis siūlas gulėtų kitoje medžiagos pusėje.
4. Patraukite apatinį siūlą, kad surauktumėte daugiau medžiagos.

Dviguba adata



Dėmesio!

Pasirūpinkite, kad mašina būtų išjungta iš elektros lizdo, o pagrindinis jungiklis perjungtas į padėti „O“, kai jos nenuaudojate arba norite įstatyti arba išimti kokias nors dalis.



PASTABA.

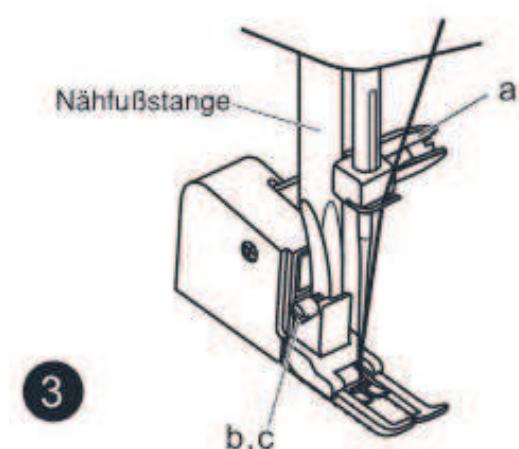
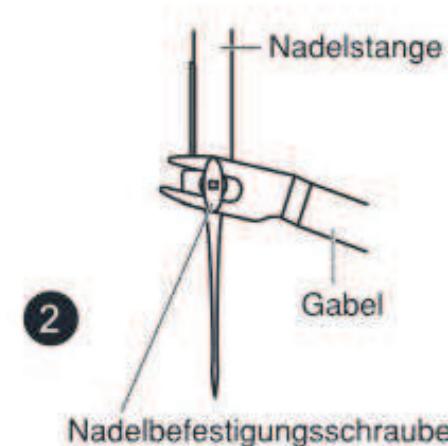
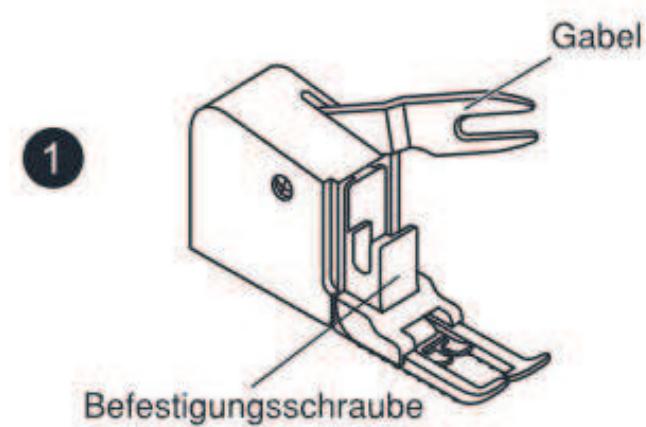
Įsitikinkite, kad į dvigubą adatą veriami siūlai yra vienodo svorio. Galite naudoti vienos arba dviejų spalvų.

Prieš siūdami pasukite rankinį ratuką ir patikrinkite, ar adata tinkamai juda ir neatsitrenkia į adatos plokštelię. Pasirinkite šabloną ir pradékite siuti. Dvi dygsnių linijos siuvamos lygiagrečiai viena kitos.

PASTABA.

Tam, kad dygsniai būtų kokybiški, su dviguba adata siūkite lėtai ir pasistenkite nedidelį greitį išlaikyti visą laiką. Siuvant su dviguba adata nereiktų rinktis labai didelio dygsnio pločio.

Dvigubo audinio padavimo pėdelė



Visada pirmiausia pabandykite siūti be dvigubo padavimo pėdelės. Ją naudokite tik, jei būtina.

Naudojant standartinę pėdelę, kuri įprastai būna įmontuota siuvimo mašinoje, lengviau kreipti medžiagą, be to, siuvinys geriau matosi. Ši mašina leidžia jums pasiekti puikų rezultatų siuvant įvairiausias medžiagas, pradedant lengvučiu muslinu ir baigiant kelių sluoksnį džinsiniu audiniu.

Papildoma dvigubo padavimo pėdelė reguliuoja viršutinio ir apatinio medžiagos sluoksnio padavimą bei palengvina juostelių ir kitokių detalių prisuvimą. Ši pėdelė padeda išvengti netolygaus audinį, su kuriais labai sunku dirbtis, padavimo.

1. Pakeikite spaudimo pėdelės strypą.
2. Nuimkite pėdelės laikiklį, prieš laikrodžio rodyklę pasukdami laikiklio varžtą. (3)
3. Dvigubo padavimo pėdelę pritvirtinkite prie mašinos kaip aprašyta toliau.

Dvišakė dalis turi įsistatyti į adatos laikiklio mechanizmą. (2)

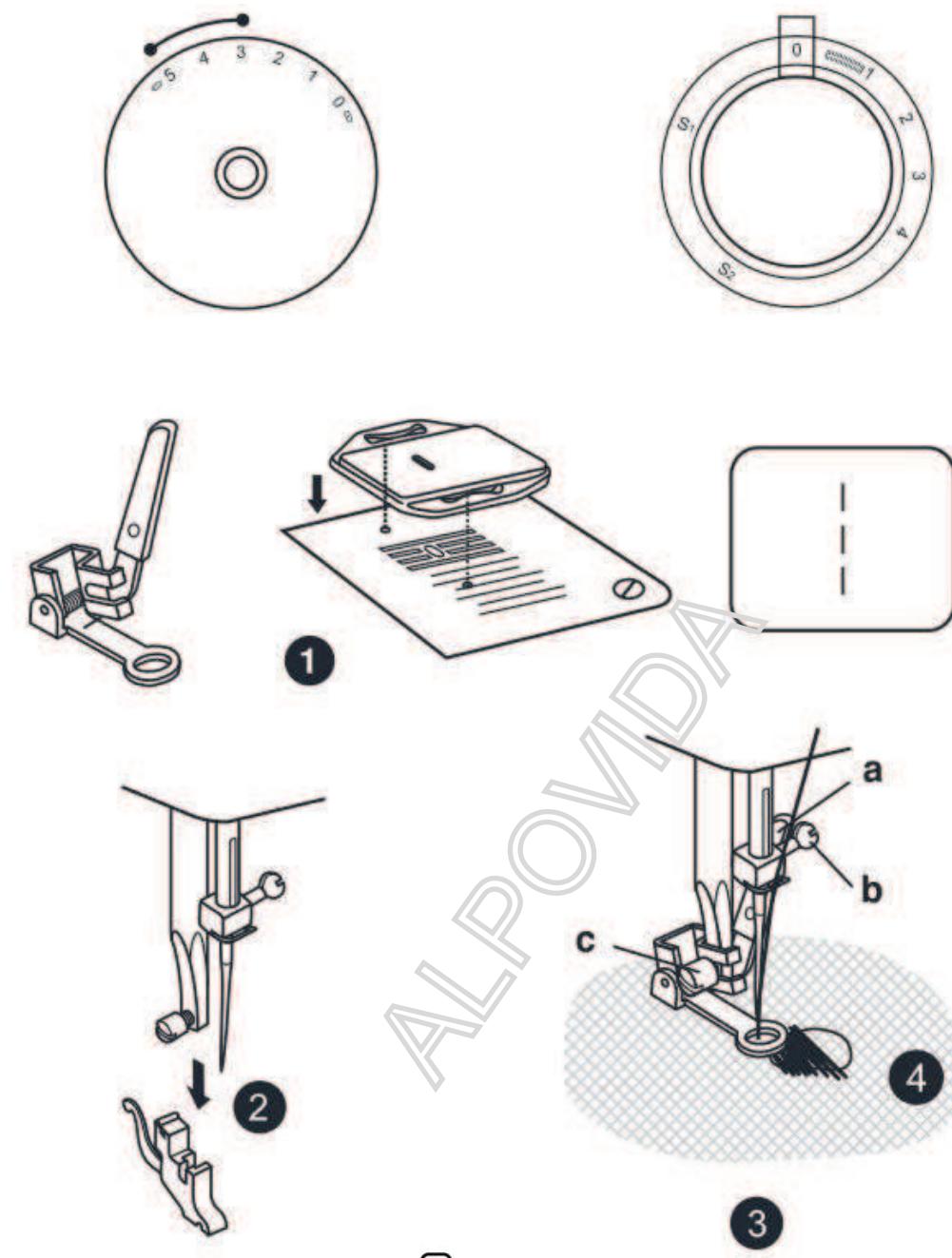
Paslinkite plastikinę tvirtinimo galvutę iš kairės į dešinę, norėdami ją pritvirtinti prie spaudimo pėdelės strypo.

Nuleiskite spaudimo pėdelės strypą.

Įstatykite spaudimo pėdelės strypo tvirtinimo varžtą ir prisukite ji pagal laikrodžio rodyklę.

4. Įsitikinkite, kad adatos laikiklio ir spaudimo pėdelės strypo tvirtinimo varžtai tinkamai priveržti.
5. Patraukite ritės siūlą į viršų ir praveskite jį už dvigubo padavimo pėdelės kartu su adatos siūlu.

Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga



Nustatykite mašiną kaip pavaizduota.

Uždékite adymo plokštelię. (1)

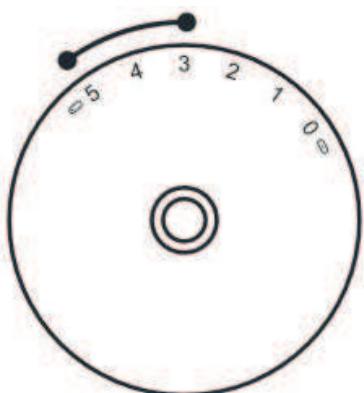
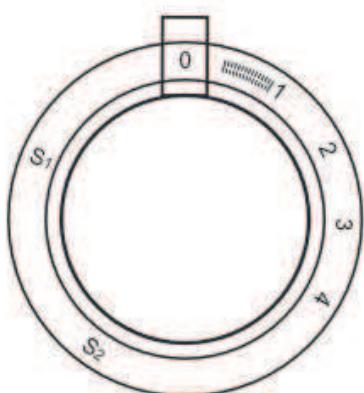
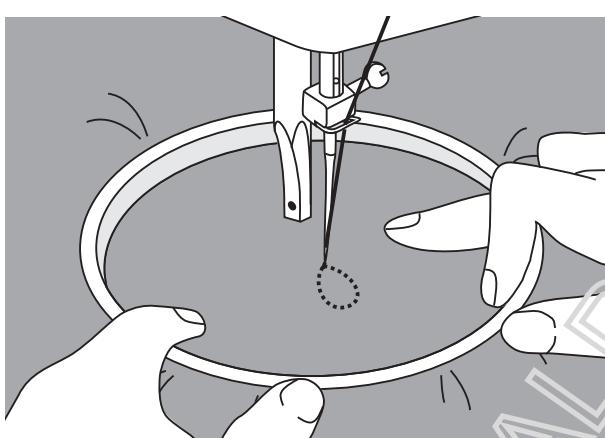
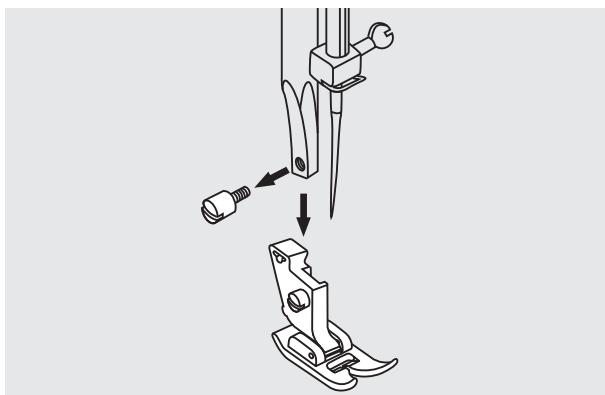
Nuimkite spaudimo pėdelės laikiklį. (2)

Prie spaudimo pėdelės strypo pritvirtinkite adymo / siuvinėjimo pėdelę. Svirtelė (a) turi būti už adatos laikiklio varžto (b). Smiliumi iš galio stipriai prispauskite adymo / siuvinėjimo pėdelę ir priveržkite varžtą (c). (3)

Pirmiausia apsiūkite skylės kraštus (siūlams sutvirtinti). (4)

Pirmaoji eilė: Visada siūkite iš kairės į dešinę. Pasukite siuvinį 1/4 (90° kampu) ir susiūkite kraštus. Kad būtų lengviau siūti ir siekiant geresnių rezultatų, rekomenduojama naudoti adymo kilpą.

Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvaja eiga



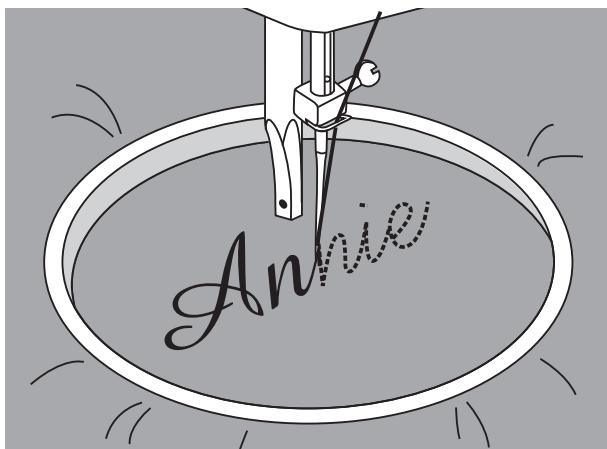
Pasiruošimas siuvinėjimui ir monogramų darymui

- * Siuvinėjimo lankelis nepridedamas prie mašinos.
- Uždékite adymo plokštelię (žr. 35 psl.).
- Nuimkite spaudimo pėdelę ir spaudimo pėdelės laikiklį.
- Gerojoje medžiagos pusėje nupieškite norimą raidę arba paveikslėlį.
- Siuvinėjimo lankelyje esančią medžiągą kuo labiau įtempkite.
- Padékite medžiągą po adata. Įsitikinkite, kad spaudimo pėdelės strypas yra žemiausioje padėtyje.
- Rankiniu atuką pasukite link savęs, kad pertrauktumėte apatinį siūlą per medžiągą. Pradžios taške padarykite keletą užtvirtinimo dygsnių.
- Laikykite lankelį abiejų rankų nykščiais ir smiliais, didžiuoju pirštu spausdami medžiągą, o mažuoju prilaikydami lankelį iš išorės.

↳ Ispėjimas.

Laikykite pirštus toliau nuo judančių dalių, ypač adatos.

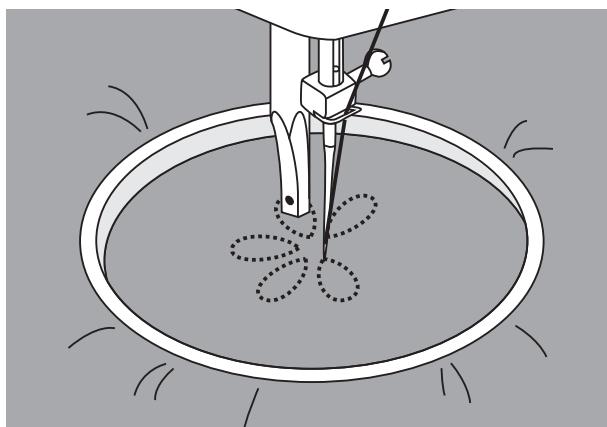
Adymas, siuvinėjimas ir monogramų darymas laisvąja eiga



Monogramų darymas

Uždékite adymo plokštelę (žr. 35 psl.). Siūkite vienodu greičiu, lėtai slinkdami siuvinėjimo lankelį palei raides.

Kiekvienos raidės galą sutvirtinkite užtvirtinamaisiais dygsniais.

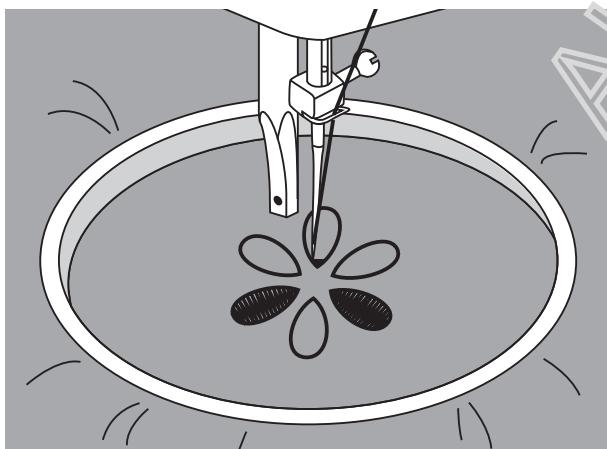


Siuvinėjimas

Uždékite adymo plokštelę (žr. 35 psl.). Apsiūkite paveikslėlio kontūrus, atitinkamai perustumdamai siuvinėjimo lankelį. Dirbkite tolygiu greičiu.

Užpildykite paveikslėlį nuo kraštų link vidurio.

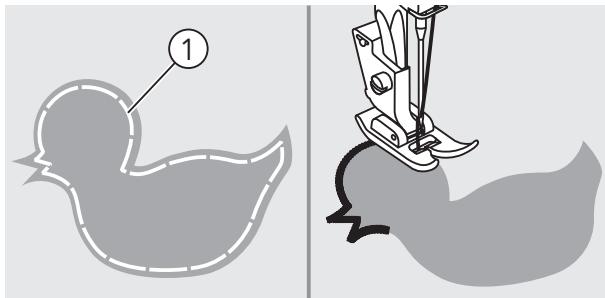
Dygsnius dėkite kuo tankiau vienas kito.



Siuvinėjimo lankelį stumiant greičiau, dygsniai bus ilgesni, o stumiant lėčiau trumpesni.

Paveikslėlio galą sutvirtinkite užtvirtinamaisiais dygsniais.

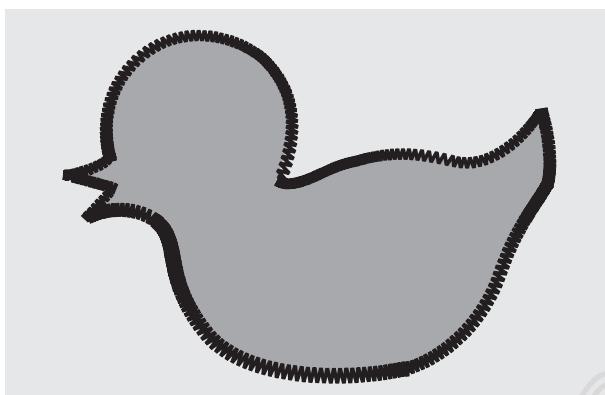
Aplikacija



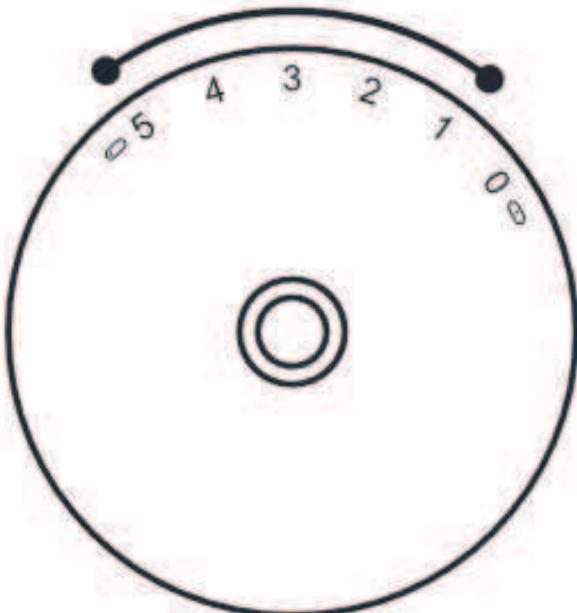
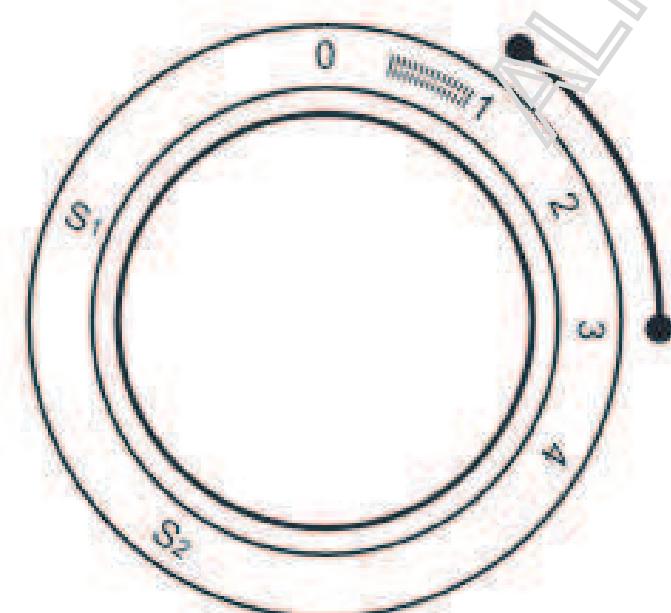
Iškirpkite aplikaciją ir pridaigstykite ją prie medžiagos.

Lėtai siūkite aplink paveikslėlio kraštą.

① Daigstymas



Nukirpkite atliekamą medžiagą. Būkite atsargūs, kad neįkirptumėte dygsnių.
Išardykite daigstymo dygsnius.

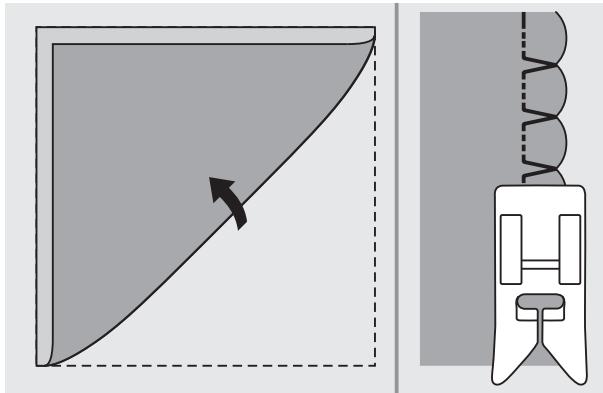


Siūlė „kriauklelė“

Pasikartojantis bangelės formos dygsnis, atrodantis kaip kriauklelės, vadinamas „kriauklele“. Jis naudojamas palaidinių apykaklėms ir mezginių kraštams puošti.



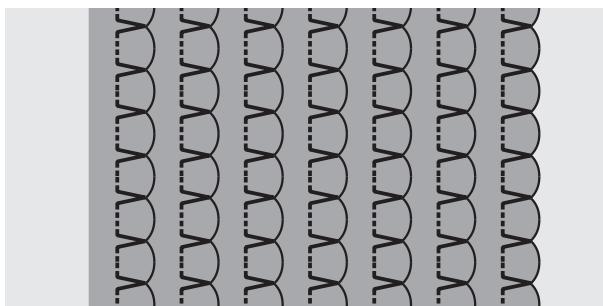
Kriauklelių formos kraštas



Naudokite lengvą medžiagą (pavyzdžiui, trikotažinę).

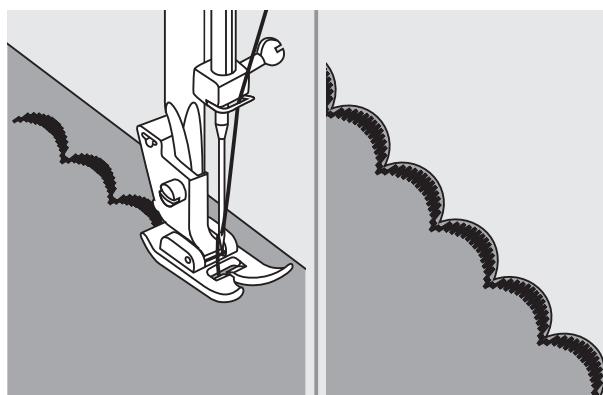
Užlenkite ir pridaigstykite.

Adatai atsidūrus dešinėje, leiskite jai pagauti klostės kraštą.



Baigę siūlį, medžiagą atverskite ir prilyginkite klostes į vieną puse.

Siūlė „kriauklelė“

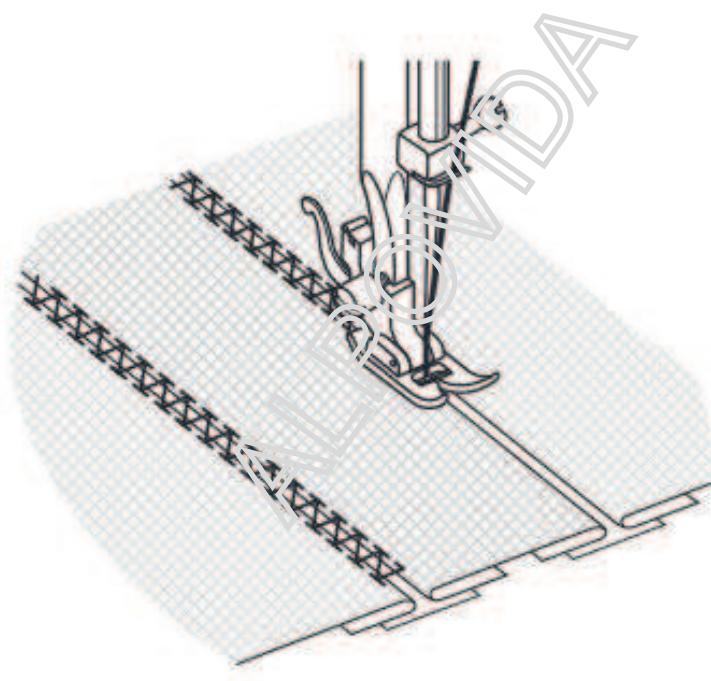
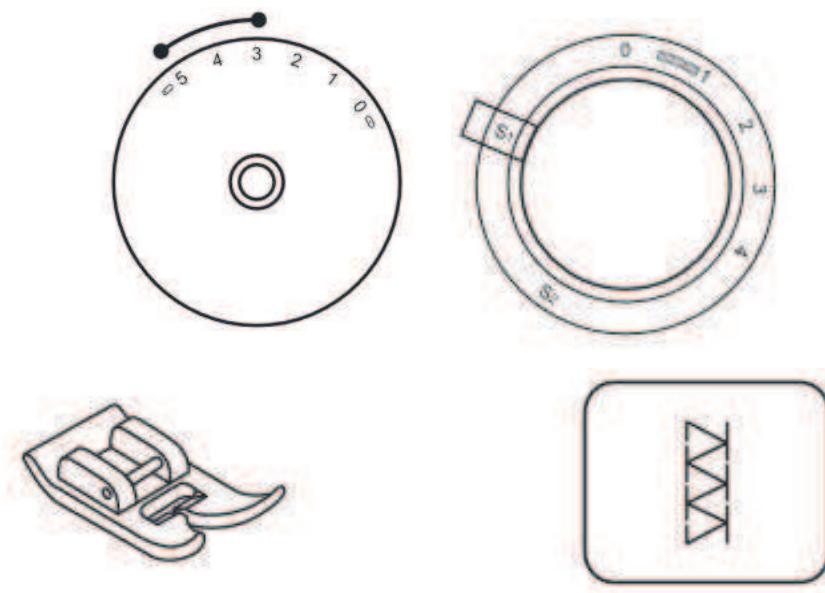


Dygsniuokite palei medžiagos kraštą, tačiau stenkite nesiūti tiesiai ant jo.

Norėdami pasiekti geresnių rezultatų, prieš siuvimą apipurkškite medžiagą skystu karmolu ir prilyginkite karštu lygintuvu.

Atsargiai nukirpkite palei siūles. Būkite atsargūs, kad jų nejkirptumėte.

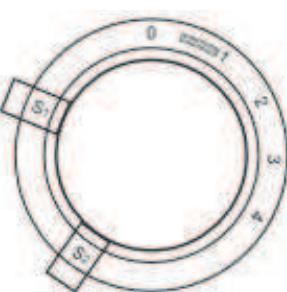
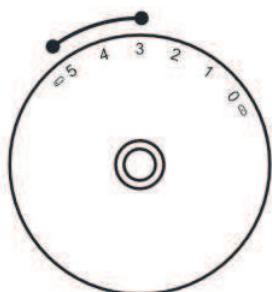
Skiautiniai



Šie dygsniai skirti dviejų medžiagos dalių sujungimui, paliekant tarpą tarp jų kraštų.

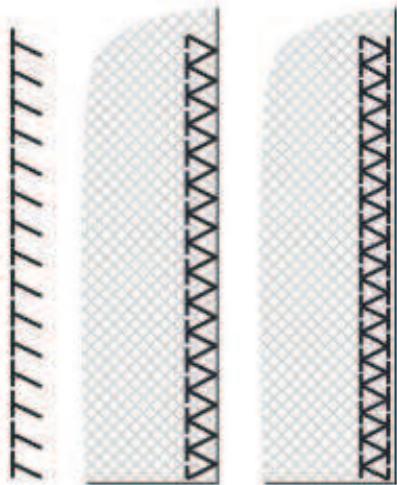
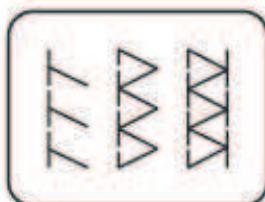
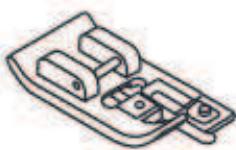
1. Užlenkite abiejų medžiagos dalių kraštus ir pridaigstykite juos prie plono popieriaus skiautės, palikdami tarp jų nedidelį tarpelį.
2. Šablono regulatoriu nustatykite ties
3. Siūkite išilgai krašto, pradžioje švelniai traukdami abu siūlus. Siūdami naudokite storesnius nei įprastai siūlus.
4. Baigę siūti, išardykite daigstymo dygsnius ir nuimkite popierių. Užbaikite surišdami mazgus išvirkščioje pusėje siūlių pradžioje ir pabaigoje.

Apmėtymo dygsniai



Dėmesio!

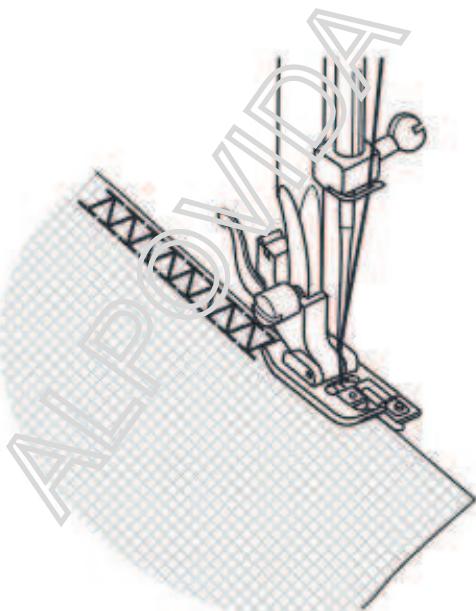
Naudokite standartines adatas, adatas užapvalintu smaigaliu arba skirtas elastiuiams audiniams.



1

2

3



Siūlėms, apmėtymui, matomiems apsiuvimams. Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“.

Tamprių audinių apmėtymas

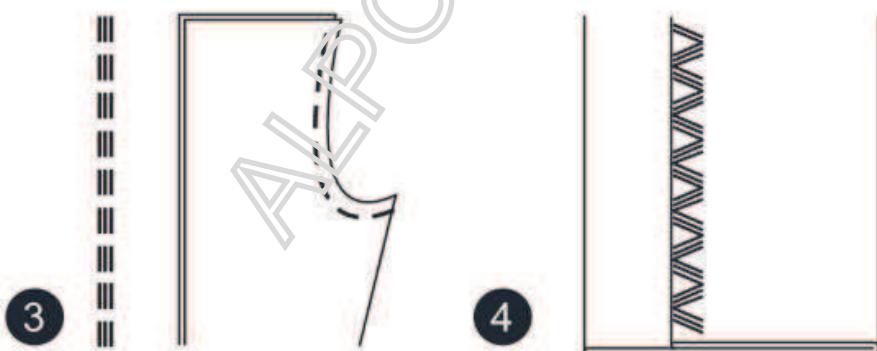
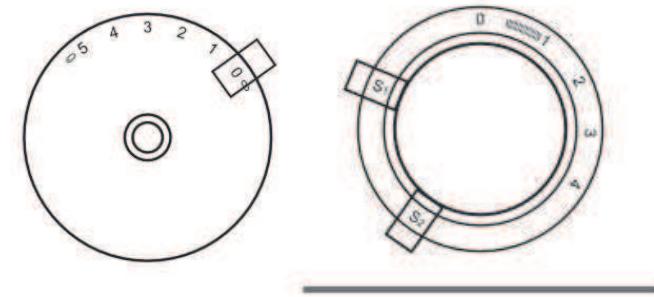
Ploniems mezginiams, džersiui, apykaklėms, kraštams. (1,2)

Standartinis apmėtymas

Ploniems mezginiams, džersiui, apykaklėms, kraštams. (3)

Naudojant bet kurį apmėtymo dygsnį, tuo pačiu metu galima siūti, apdoroti kraštus ir atliliki matomą apsiuvimą. Krašto apdorojimo metu adata turi pilnai užkabinti medžiagos kraštą.

Elastiniai dygsniai



Trigubas tiesus dygsnis: (1/3)

Tvirtoms siūlėms.

Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“ ir pasirinkite šabloną



Dygsnio pločio reguliatorius: pasirinkite „0“.

Mašina padaro du dygsnius pirmyn ir vieną atgal. Taip gaunamas trigubas sutvirtinimas.

Trigubas zigzagas: (2/4)

Tvirtoms siūlėms, apsiuvams ir dekoratyvinėms siūlėms.

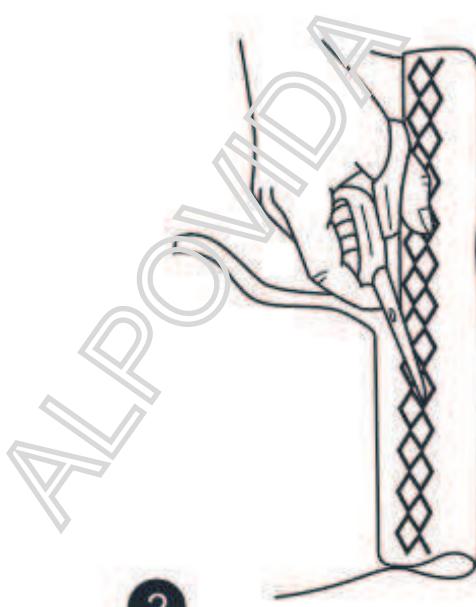
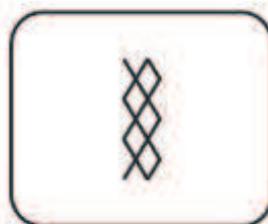
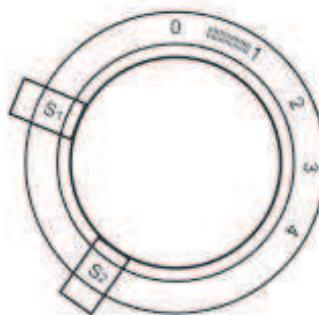
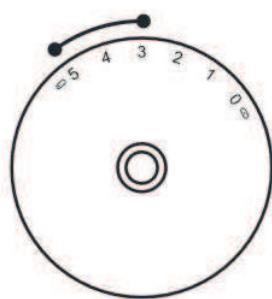
Pasukite dygsnio ilgio reguliatorių prie „S1“ arba „S2“ ir pasirinkite šabloną



Dygsnio pločio reguliatorius: pasirinkite 3–5.

Trigubas zigzagas tinka stiprioms medžiagoms, tokioms kaip džinsinis audinys, kordinis velvetas ir pan.

Raukimo dygsnis



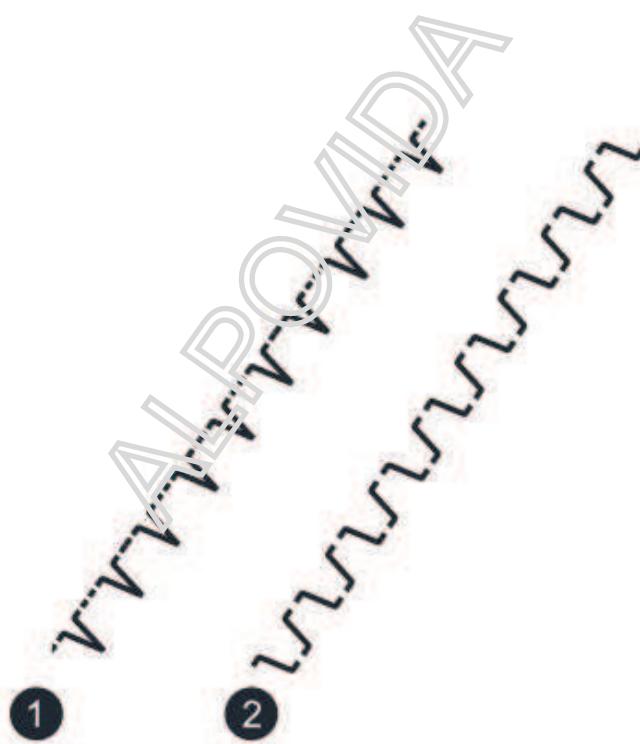
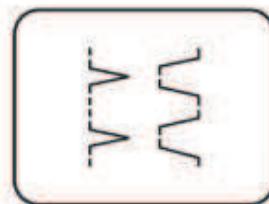
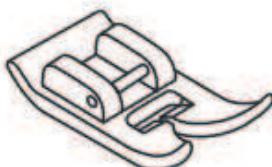
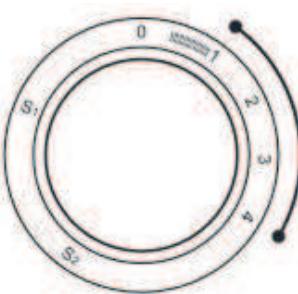
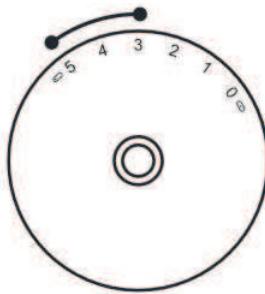
Siūlės, apsiuvai, marškinėliai, apatinis trikotažas ir t. t.

Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dygsnio ilgio regulatoriu nustatykite ties „S1“.

Ši dygsnį galima naudoti visų rūšių džersiui bei austinėms medžiagoms. (1)

Siūkite 1 cm atstumu nuo krašto ir nukirpkite atliekamą medžiagą.

Praktiški dygsniai



Nustatykite mašiną kaip pavaizduota. Dygsnio ilgio regulatoriumi pasirinkite medžiagai tinkantį nustatymą.

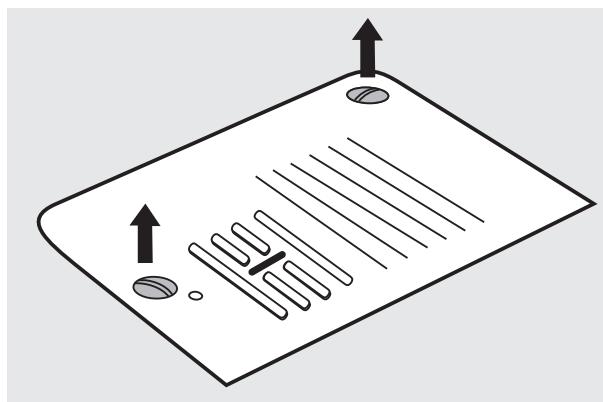
Kriauklelės formos siūlė (1)

Dekoratyviniams kraštams. Tinka permatomų, plonų ir tamprių medžiagų kraštams. Ilgesnysis dygsnis turėtų pereiti per medžiagos kraštą, kad sukurtų kriauklelių efekta.

Zigzago buku galu dygsnis (Rampart) (2)

Jungiamosioms siūlėms, elastinės juostelės siuvimui, matomiems apsiuvimams. Ši dygsnij taip pat galima naudoti tvirtoms, storesnėms medžiagoms.

Priežiūra

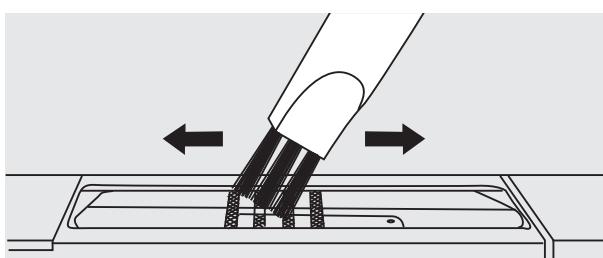


⚠ Dėmesio.

Kai valote mašiną, ji turi būti atjungta nuo elektros tinklo.

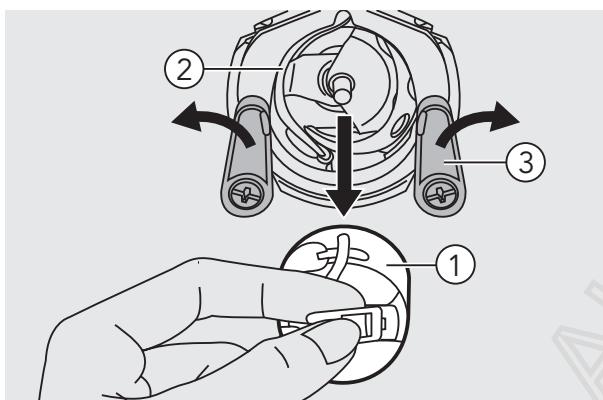
Nuimkite dygsniavimo plokštelię:

Sukite rankinį ratuką, kol adata bus visiškai pakelta. Atidarykite priekinį atverčiamą dangtelį ir atsuktuvu išsukite adatos plokšteliés varžtą.



Padavimo dantukų valymas:

Padavimo dantukus ir ritės korpusą išvalykite šepeteliu.

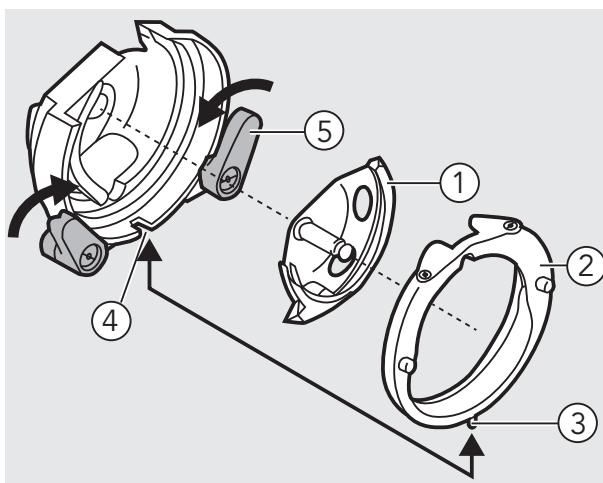


Šaudyklės valymas ir tepimas:

Reikia reguliarai šalinti medžiagos pūkus ir siūlus.

Nuimkite ritės korpusą. Sukite rankinį ratuką, kol šaudyklės žiedas atsidurs kairėje. Atlenkite dvi šaudyklė laikančias svirteles į išorę. Nuimkite šaudyklės dangtelį ir išimkite šaudyklę, nuvalykite ją minkšta šluoste. Sutepkite (1–2 lašelius) su siuvinimo mašinai skirta alyva.

- ① Ritės korpusas
- ② Šaudyklės žiedas
- ③ Šaudyklė laikančios svirtelės



Pakeiskite šaudyklę. Uždékite šaudyklės dangtelį; įsitikinkite, kad apatinis kaištelis įsistatė į įrantą. Užspauskite dvi šaudyklė laikančias svirteles. Įstatykite ritės korpusą bei ritę ir uždékite adatos plokštelię.

- ① Šaudyklė
- ② Šaudyklės dangtelis
- ③ Kaištis
- ④ Įranta
- ⑤ Šaudyklė laikančios svirtelės

Gedimų šalinimo vadovas

Prieš kreipdamiesi į techninio aptarnavimo centrą, patikrinkite šiuos dalykus. Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, susisiekite su pirkimo vienos arba artimiausiu įgaliotu pardavimo atstovu.

Problema	Priežastis	Sprendimas	Puslapis
Nu-trūksta viršutinis siūlas	1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	1. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	10
	2. Per didelis siūlo įtempimas.	2. Sumažinkite siūlo įtempimą (mažesnis skaičius).	18
	3. Siūlas per storas adatai.	3. Pasirinkite didesnę adatą.	14
	4. Adata netinkamai įstatyta.	4. Išimkite ir iš naujo įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).	14
	5. Siūlas apsivijo aplink ritės laikiklio kaištį.	5. Išimkite ritę ir išpainiokite siūlą.	10
	6. Adata yra sugadinta.	6. Pakeiskite adatą.	14
Nutrūksta apatinis siūlas	1. Netinkamai įdėtas ritės korpusas.	1. Išimkite ir iš naujo įdékite ritės korpusą, ir patraukite už siūlo. Siūlas turėtų lengvai trauktis.	8
	2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.	2. Patikrinkite ritę ir ritės korpusą.	8
Praleidžiami dygsniai	1. Adata netinkamai įstatyta.	1. Išimkite ir iš naujo įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).	14
	2. Adata yra sugadinta.	2. Įstatykite naują adatą.	14
	3. Naudojama netinkamo dydžio adata.	3. Pasirinkite siūlams tinkančią adatą.	14
	4. Pėdelė netinkamai pritvirtinta.	4. Patikrinkite ir tinkamai pritvirtinkite.	16
	5. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	5. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	10
Adata sulūžta	1. Adata yra sugadinta.	1. Įstatykite naują adatą.	14
	2. Adata netinkamai įdėta.	2. Tinkamai įstatykite adatą (plokščiaja puse atgal).	14
	3. Adatos dydis netinkamas tokiai medžiagai.	3. Pasirinkite siūlams ir medžiagai tinkančią adatą.	14
	4. Uždėta netinkama pėdelė.	4. Pasirinkite tinkamą pėdelę.	-
	5. Atsilaisvinės adatos laikiklio varžtas.	5. Atsuktuvu priveržkite varžtą.	14

Gedimų šalinimo vadovas

Problema	Priežastis	Sprendimas	Puslapis
Adata sulūžta	6. Naudojama spaudimo pėdelė netinka pasirinktam dygsniui.	6. Pritvirtinkite pasirinktam dygsniui tinkančią spaudimo pėdelę.	-
	7. Per didelis viršutinio siūlo įtempimas.	7. Sumažinkite viršutinio siūlo įtempimą.	18
Laisvi dygsniai	1. Siūlai neteisingai įvesti į mašiną.	1. Patikrinkite, kaip siūlai įverti.	10
	2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.	2. Siūlą įverkite į ritės korpusą kaip pavaizduota.	8
	3. Netinkamas adatos / medžia-gos / siūlų derinys.	3. Adatos dydis turi tiktis me-džiagai ir siūlui.	15
	4. Netinkamas siūlo įtempimas.	4. Pakoreguokite siūlo įtempimą.	18
Siūlė sutraukiamā arba raukšlėjasi	1. Adata per stora medžiagai.	1. Pasirinkite plonesnę adatą.	14
	2. Per didelis siūlo įtempimas.	2. Sumažinkite siūlo įtempimą.	18
Siūlė raukšlėjasi	1. Per didelis į adatą įverti siūlo įtempimas.	1. Sumažinkite siūlo įtempimą.	18
	2. Siūlas netinkamai įvertas į adatą.	2. Iš naujo įverkite siūlus į mašiną.	10
	3. Adata per stora siuvamai medžiagai.	3. Pasirinkite siūlams ir me-džiagai tinkančią adatą.	14
	4. Jeigu siuvate ploną medžiagą	4. Siūdami po medžiaga pakiskite stabilizuojantį pagrindą.	23
Deformuo-ti dygsniai	1. Naudojama netinkama spaudimo pėdelė.	1. Pasirinkite tinkamą pėdelę.	-
	2. Per didelis į adatą įverti siūlo įtempimas.	2. Sumažinkite siūlo įtempimą.	18
Mašina stringa	1. Siūlas įstrigo šaudyklėje.	1. Ištraukite viršutinį siūlą ir ritės korpusą, tada rankinį ratuką pasukiokite pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius.	40
	2. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.	2. Nuimkite dygsniavimo plokštelę ir nuvalykite padavimo dantukus.	40
Mašina veikia triukš-mingai	1. Šaudyklėje arba adatos strypelyje prisikaupė pūkeliai arba alyvos.	1. Išvalykite šaudyklę ir pada-vimo dantelius.	40
	2. Adata yra sugadinta.	2. Pakeiskite adatą.	14
	3. Variklis nestipriai ūžia.	3. Tai normalus reiškinys.	-

Gedimų šalinimo vadovas

Problema	Priežastis	Sprendimas	Puslapis
Mašina veikia triukšmingai	4. Siūlas įstrigo šaudyklėje.	1. Ištraukite viršutinį siūlą ir ritės korpusą, tada rankinį ratuką pasukioke pirmyn ir atgal, kad pašalintumėte siūlų likučius.	40
	5. Padavimo dantukai užsikimšo pūkeliais.	2. Nuimkite dygsniavimo plokštelę ir nuvalykite padavimo dantukus.	40
Nevienodi dygsniai, netolygus padavimas	1. Blogos kokybės siūlas.	1. Pasirinkite geresnės kokybės siūlą.	15
	2. Siūlas netinkamai įvertas į ritės korpusą.	2. Išimkite ritės korpusą ir siūlą, ir iš naujo juos tinkamai įdėkite.	8
	3. Siuvant medžiaga buvo traukiama.	3. Siuvant medžiagos netaukite, leiskite ją pasiimti pačiai mašinai.	-
Siuvimo mašina neveikia	1. Mašina neįjungta.	1. Ijunkite mašiną.	3
	2. Mašina neįjungta į elektros lizdą.	2. Ikiškite kištuką į elektros lizdą.	3

Išmetimas



Neišmeskite elektrinių prietaisų kartu su nerūšiuotomis būtinėmis atliekomis; jas pristatykite į tam skirtą surinkimo punktą.

Norėdami gauti informacijos apie esamas atliekų surinkimo vietas, susiekiite su vietos valdžios institucijomis.

■ Elektros prietaisus išmetus į sąvartyną, iš jų ištekėjusios pavojingos medžiagos gali patekti į požeminius vandenis, o iš jų į maisto grandinę ir taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

Senus prietaisus keičiant naujais, mažmeninės prekybos atstovas yra teisiškai įpareigotas bent jau nemokamai priimti jūsų senajį prietaisą utilizavimui.

ALPOVIDA